В. ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ.

СОН

Це було пізнього літнього дня. Уже листя, що стояло на деревах у садку мого діда, було жовте тут і там. І цілий краєвид, який представлявся наче картина, повна світла й свіжих пахощів, зачав прибірати ту одноманітну зелено-золоту фарбу, яка означує пізнє літо. Бузьки відлетіли, і хоч понад тим всім хвилюючим життям підносився й спадав як ритмічна филя його — жар сонця, можна було запримітити, що наближується блідий у фарбах, матовий, але може ще більш привабливий гість — осінь.

Я стояв при вікні й оглядав цей вид із дивним неспокоєм у нутрі. Може в останнє .... в останній раз ... Хто зна?

Ні ... Ні ... шептав несміливий голос у мені, котрий я хотів stоптати, видерти з мого нутра, як щось "чуже, вороже". Але він як глум носився над моїм єством і обвивав інші єства, які опанували моє зворушене нутро ...

Хлопець убіг до кімнати і сказав тихо, побачивши, що я в задумі: "Кінь осідланий — усе готове —"

І я розгорнув ще раз завіски вікна, щоб обняти зором цілий краєвид; не лиш зором — я обнімав його раменами, чолом, грудьми — цілим моїм тілом ...

Скоро перейшов ряд кімнат, котрі тонули в півмрачнім світлі й вийшов наче приголомшений на двір.

Трохи згорблена, але висока й поставна стать діда стояла сперта на консолі сходів: чи він думає так, як і я?

Це дивне, але виїзд чи приїзд людий нашому серцю близьких наповнює нас усе чимсь жалко-радісним або жалко-болючим і хоч як поступово ти думаєш, то все відчуваєш цю дивну жалкість, що її не можна усунути.

"Прощай внуку ..."

Його тяжка голова спочила на моїх раменах, в його очах було вохко; я цілував його старечі руки й не міг нічого сказати ... У світ — билося в серці, у світ — рвалося в душі ...

Кінь ніс мене швидко мягкою польовою дорогою і мій зір тонув ще раз в краєвиді, котрий аж тепер став мені таким близьким та рідним. Мені здавалося, що всі ті рівні та хвилясті лінії, які бігли та бігли на небі, це якраз лінії моєї душі, мого нутра, що це мої афекти, хвилювання, почування, зворушення, які ось тут перед моїми очима перемінилися в сілюет краєвиду.

Так довго мук цих. Я замикаю очі, щоб не бачити більше. Ні, я не можу більше дивитися, бо це все руйнує більше. Ні, я не можу більш дивитися, бо це все руйнує очі мої й мою душу ...

І ще одно прощання?

Зсівши з коня, побіг я в сад, щоб знайти мою наречену. Перешукав усі місця, але її не було. Увійшов у дім. Питаю. Служниця каже, що вийшла щойно мені на зустріч ...

Я повернувсь назад. Вона стояла при моєму коні. Її личко було трохи бліде, але її сіре вбрання пасувало добре до сивої шапочки й темних очей.

"Чи підемо на прохід ще останній цей раз? ..."

Питає вона й дивиться в землю.

"Останній?" — я сміюся — "хіба, що Ти так думаєш ..."

"Я мала такий довгий сон ..."

"Хтож би так у сни вірив — кажу я, сміюся й беру її за руку. Йдемо гаєм і балакаєм про тисячу речей щораз тихше-тихше й нарешті перестаємо говорити, бо наші душі розуміються без мови й обнимаються в сяйві осінньої ночі, котра огортає все кругом у свій широкий плащ ... мовчанки й забуття.

— — — — — — — — — — — — — —

По півночі я гнався конем, минаючи останні місцевості в Н. Коли виїхав із діброви, стало ясніше. Битий шлях синів поперед мене, на право шуміла річка, що миготіла у срібнім сяйві приблідлого місячного світла.

Поперед мене дерева куталися в імлу. Тут і там ясніли білі плями. Це кладовище ...

В повітрі знявся дивний шум, це вихор осінній розгулявся. З права натягалися тяжкі хмари й гасили поволи зорі.

Я насунув шапку, погнав коня — бо хотів у цей спосіб придушити неприємні почування, які опанували мною. Але дарма, неспокій ріс і ріс ...

Не щоби кладовище в цій порі робило на мене неприємне враження ... Я не боявся ... але неспокій вдерся в тепло моєї душі й погасив там світло — як часами в осені вихор упаде в теплу освічену кімнату й погасить у ній світла, а сидячих коло столу зоставить у несподіваній темноті.

Я здержав коня в тім місці, де розходяться дві дороги: одна до діда — місця мого народження, друга — до моєї нареченої. Я спинився.

Сам не знаю, чому. Наче хтось мене задержав. Наче хтось мені казав зсісти з коня. Я послухав. Привязав коня до стовпа, а сам сів на придорожньому камені й зачав думати. Голова в мене стала дивно тяжка, я почув змучення й хотів ще останнім зусиллям встати з місця, але не міг. І тепер не знаю, чи це сон, чи може візія. Знаю лиш це, що очі були в мене розплющені,але думок я не міг зібрати разом.

Дорогою йшло двох людий. Вони наче десь з'явились. Ішли без шелесту наче дві тіні, але я не міг їх добре розрізнити. Вони мали довгі чорні плащі та йшли мовчки в напрямі, де я сидів. Ще кілька кроків і будуть біля мене.

Я подивився їм прямо в лице. Але вони лише мигнули поперед мене й я бачив, що їхні лиця закриті чорним серпанком. Вони відвернулися відразу обоє від мене й витягнули свої шиї до місяця, який стояв на право від них. Це усе ж не тіни, бож за ними йде срібно — ясна місячна тінь ... Не тіни. Мій кінь неспокоївся. Я хотів встати з місця й погладити його, але не міг.

Двох людий стає на роздоріжу. Вони стоять, наче чекають на мене. І тепер мені здається, що один із них це жінка... а другий дід ... але може це лиш мені здається ... Може це в дійсності лише хвора фантазія й я доторкаю себе рукою: моє чоло, уста, волосся — ні, ні, я чую, що я є.

Я є. Я бачу. Я при змислах.

Збираю всі сили, встаю з місця йду до двох незнайомих. Вони чекають на мене. Ні?

Приходжу на місце, де вони чекають — але нікого нема. Дивлюся на обидві дороги й мені здається, що на право дорогою, що веде до моєї нареченої, йде якась темна постать і витягає благально до мене руки. Я кидаюся бігти за нею: ось бачу здалека німком певно витягнені руки, білі від місячного світла і скорчені болісно як в потопаючого. Добігаю до місця, де я бачив її — дарма. Немає нікого. І я кляну. Це хіба привиди. Це хтось глузує з твоїх очей.

Вертаюся назад, сідаю на коня й їду місячної ночі до місця призначення. В ночі була в мене гарячка. Поволи я вспокоївся. Це певно були хворі уяви. Але на цім не скінчилося.

Я вже й забув про той дивний випадок і думав про це, як думається про речі, до котрих не привязуємо більшої ваги. Нові враження, які викликує нове осередовище, так займали мої почування, що не було часу на залві гадки. А одначе, це пригадую собі ще до нині. У моїм нутрі було щось півсвідоме, щось, чого я жахався доторкати близше, щось Незнане. І я обминав це старанно, як часто неприємні речі в житті.

По якімсь часі одержую лист від моєї нареченої з Н. Мені тремтіли легко пальці при відпечатанню листа. І яке було моє здивування, коли довідався з листа про сон, який їй снився цієї самої ночі, коли у мене була ця пригода. Але сон цей був тотожний моїй уяві. Я читав його кілька разів і не хотів вірити моїм очам ... Чи це можливо? Щоб незалежно від себе двом особам снилося те саме?

Я не містик. Але я мав у собі почуття,неначе якась тінь впала на мене, на моє життя й перериває мою досі аву ясну дорогу ...

Першою моєю гадкою було вернутися негайно до Н. Я спакував мої речі, але в останній хвилі впала мені смішність цілої ситуації на гадку, я розсміявся на ввесь голос: це ж дурний сон і більш нічо. Ти ж таки в сни не віриш ...

І я зостався моєму захмелованому нутру на перекір. Бо часто твоє лице викривлене буває в корчах сміху, а з нутра виринають картини повні зневіри й смутку і красний душі зрошений теплими сльозами. А твоє лице остуджене, як брила криги — як маска, що сміється й сміється, хоч ти сам ... це лиш самотня чужа маска лиця, що сміється й поволи стигне в конвульсіях сміху ...

Прегарний пізньо-осінній день. Я сидів у моїй кімнаті, а перед мене лежав лист із повідомленням про смерть мого діда. На дворі було повно сонця, що літніми филями розливалося в повітрі. Перехожі спішилися вулицею, один за одним — то по одинці то парами — спішили скоро, жестикулювали, сміялися ... Всі робили на мене враження, наче вони на проході, наче гуляють, збіраючи ласки може останніх промінів сьогорічнього осіннього сонця. Повозки їхали наче жвавіше та скорше й ціла та многобарвна юрба лиилась як струя моря безвпинно туди й на зад. Нині неділя. Лише я не плину з ними. Мене викинула якась немилосердна филя долі з мого човна життя, котре розторощив гураган на гострих зубах скель — а я недобиток на острові самотности. Ще ніколи не чув я так самотности круг себе — кругом моїх ушей. Вона шумить так одностайно, як шумить відгук далеких филь у самотній мушлі, що її забуло море на скелястім побережжу. — Візьми мене з собою! Візьми! Бренить в її пісні. Але море не чує. Воно шумить щораз дальше ... дальше ...

В моїй кімнаті гасне лямпа. Я не маю сили підкрутити догасаючий гніт. Чогось не маю сили. Бо мені здається, що це моє життя, в котрім поволи щось догасає.

Чи буду мати ще сили засвітити нове світло на опущених звалищах старого? Ти молодий! — шепче якийсь голос, повний теплих радощів — в тебе життя на запас, вставай, бо в тебе ніщо не скінчилося.

І я встаю. Повний сумнівів і зневіри ...

Похорони відбулися при співучасти цілого місцевого громадянства. Численна товпа вийшлася, щоб вирядити покійника в його останній дорозі. Голова громади взяв мене під руку й вів за домовиною. Приятелі діда стискали мені руки неначе казали: Ось нам уже недалеко до Нього ... але Ти, Ти зачинаєш, в Тебе сила життя ...

Моє око шукало нареченої. Одначе дарма. Її не було. Не було її в перших рядах під церквою, де стояли дівчата, не було її між родинами, що оточували домовину. І моє чуття каже мені, що її нема. І це було причиною, чому мене громом вразила вістка про смерть діда. Не його смерть. На ту я був скорше приготуваний. Але на ту дивну таємну звязь ...

Поволі всі розходилися. Я зостався сам і схиливши голову перед свіжою могилою, думав про минуле. На дворі падав перший сніг, передирався через жовті листя дубів і росив мій плащ. Вістун зими. Так думав я втоплений у собі й мені видавалося нараз, що я стою не над гробом мого діда, а над могилою моєї нареченої. Але я скоро отрясся з того враження, як несподівано торкнув мене хтось і назвав по імені. Я обернувся в мить і впізнав служницю моєї нареченої.

"Пане, не заходьте до нас, бо панночки нема в нас ..."

"А де вона?", перебив я одним духом.

"Виїхала ..."

"Де? Кажіть, змилуйтеся, чи це дійсно ..."

"Так, так, виїхала."

"А для мене нічого не лишила, листа, адреси? ..."

"Нічого." — Вона не могла дивитися прямо мені в очі, відвернулася й обтерла сльози рукавом, так, щоб я не бачив.

"Вона захворіла тяжко, її відвезли туди, звідки, кажуть, більш не вернеться ..."

"Не заходьте до нас ... а мені жаль Вас, пане, і тому ... я ..."

Вона закашлялася й розпрощалася та пішла назад.

Сніг падав і оплися — як мої почуття привязання до земських дібр ...

3,000 ПРИСУТНІХ НА ВЕЛИКОМУ МІТИНГУ В ЧІПМЕН

Один із найбільших мітінгів, який коли відбувся в Чіпмен, відбувся в п'ятницю по полудні дня 23-травня.

На мітінгу промовляло 10 промовців: Премієр Ейбергарт; Вд. В. А. Фалов; Вд. Д. Б. Мален; С. В. Калверт, посол на округу Вікторія; В.Гейгерст, посол до Оттави на вегревільську округу; В. Томин, посол на Гвитфорд округу; Антоній Г. Глинка, редактор українського часопису "Суспільний Кредит"; п. І. Паснак; і п. І. Волянський, президент СК. округи Вікторії.

Посол Калверт був предсідателем.

Премієра Ейбергарта привитали два хлопці В. Кудрик і І. Мельник.

П-н Волянський отворив мітінг.

Кожний із присутніх промовців висловив довіря до премієра й його уряду.

По українськи промовляли: В. Томин, І. Паснак і А. Г. Глинка.

П-н Паснак взивав загал піддержувати премієра, бо казав, що "коли Суспільний Кредит програв би, то-ніхто більше не програв би лиш всі ми, Ви, я і всі ми!"

Незвичайно приємно було бачити таке велике число українських людий, що були на мітінгу до всіх часний округи Вікторія. Наш український загал вислухав промов із захопленням.

Премієр Ейбергарт говорив послідний на програмі й говорив найдовше. В нього можна було запримітити відродження того ентузіязму, який він мав перед виборами. Він бачив, що майже ввесь загал був за ним.

Через цілу програму переривав предсідателеві один, Клепарчук, мабуть комуніст, хотів конечне говорити, одначе, він нікого не репрезентував і українське громадянство було проти того, щоб давати комуністові викликати замішання.

Остаточно він таки виліз на підвисшення й сидів між промовцями, про нього інший промовець мусів злізти з підвисшення бо не було більше крісел.

Коли премієр Ейбергарт скінчив свою промову, цей доброгій встав і давав різні запити, й все що речення, підкреслював, що він супортує Суспільний Кредит. Але не йшлц йому добре запити, він тоді спитав премієра чому він із собою не привіз кого з бунтівників, як п-ні Роджерз. Загал тепер побачив, що цей чоловік не знає, що хоче, і питає питання в такий спосіб ніби свариться з премієром (в дійсності лаяв премієра) і один громадянин зігнав його з підвисшення словами: "Злізь із плетформи, ти большевику!"

Наша заввага щодо цієї особи є лиш та, що в дійсності большевики не навчили наймен шої крихітки пошани до другого, бо хто не шанує других, то й самий її не варто.

В СОВІТАХ УБИЛИ ЩЕ ОДИНАДЦЯТЬ

Москва. — Найновіші відомості кажуть, що ще 11 вбито у Совітах за закинені їм саботажі. Це вже складає число убитих за саботажування 55.

— L. D. SNAYCHUK —
Artist, Painter, Decorator, Sign Writer
ПЕРЕБИРАЮ ЗАГАЛЬНУ МАЛЯРСЬКУ РОБОТУ
— МОЯ СПЕЦІЯЛЬНІСТЬ —
ТЕАТРАЛЬНІ СЦЕНЕРІЇ, ДЕКОРАЦІЯ ЦЕРКОВ, ДОМІВ І ТЕАТРІВ.
МАЛЮВАННЯ ІКОНОСТАСІВ І ЦЕРКОВНИХ ОБРАЗІВ.
СОЛІДНА ПРАЦЯ — УМІРКОВАНА ЦІНА
106 Rudyk Block — Edmonton, Alberta

ПОЛІЦІЯ ЛОВИТЬ ТИХ, ЩО НЕ МАЮТЬ "ДРАЙВЕРЗ ЛАЙСЕНСІВ"

Вже коло 1,200 їздців спинено в Алберті в перегляді за "драйверз" лайсенсами.

Поліція подає, що з 372, 38 мали лише картки з 1929 р. Ці мусять явитися на суді. Всім решту дано нагоду набути нові лайсенси.

Добре було б українцям у північній Алберті застановитись над цим, і набути свої "драйверз" лайсенси, якщо вони їх ще не мають.

Повище наведених зловлено в полудневі частині провінції, на півночі повинні вибирати свої лайсенси, щоб не бути караним.

ВЖЕ ПОЯВИЛИСЬ КАНАДІЙСЬКІ ГРОШІ З КОРОЛЕМ ЮРІЄМ VI.

В Канаді вже появились нові гроші з королем Юрієм VI. Велике число канадійців нетерпеливо очікує, щоб побачити ці нові гроші. Сказано є, що ці срібні гроші є більше канадійського характеру як попередні.

НОВИЙ ТЕАТР НА ЗАХІДНІМ ЕДМОНТОНІ

Обговорюють новий театр, який мав би бути побудуваний на західнім Едмонтоні. Алберта Газет подає, що "Рокзі" театрова компанія одержала перміт.

ПІШЛІТЬ СВОЄ ПЕРЕЧИТАНЕ ЧИСЛО "СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ" СВОЄМУ ЗНАКОМОМУ В ІНШІЙ ОКОЛИЦІ. —МОЖЛИВО ВІН ЩЕ НЕ ЧИТАВ ЦЬОГО ЧАСОПИСУ?

ЧИТАЙТЕ Й ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ
"КЛИЧ"
—місячник—
Одинокий український журнал у Канаді. Пропагує і плекає ідею зєднання Українського Народу. Докладає всіх зусиль; щоб виробити тенденцію в українського загалу до спільних порозумінь радніше чим до розходжень. Відносно української і канадійської політики занимає надпартійне становище. Строго проти большевизму. Працює в цілі загального освідомлення й піднесення українського загалу на вищий економічний рівень.
Не творить жадної, нової організації.
Видає і редагує А. Г. Глинка.
Річна передплата $1.00.
THE CALL
10630 - 98 Street,
Edmonton -:- Alberta

ЦІЛУЙТЕ ЧАСТО, ТО ВТРАТИТЕ СВОЇ ЗУБИ—ЦЕ НОВА ПЕРЕСТОРОГА

Атланта, Га.—Цілуйте часто, то втратите свої зуби — сказав Др. Марвин М. Гарис, із Джорджія Стейт Гилт Департмент.

Він подав доказ, що чотири з шістьох дівчат, що брали участь у грах закрашених поцілунками, набрали ротових заразливих зарaзків.

ЗРЕЗИГНУВАВ

Арчі Бенті, інспектор полювання й футер на Алберту через послідних два й пів роки, зрезигнував, коли його департмент перенесено від департменту земель і копалень до департменту рільництва. Він вважав, що так має бути як він каже, а не так як кажуть міністри.

ЗАРАЗ ДОСТАВИМО
Найкращого роду й якости "Бред-ту-лей" курятка, що виростуть на кури, які певно приноситимуть Вам дійсний прихід. Ми виповняли тисячі замовлень, на тисячі куряток, для тисячів удоволених покупців.
ЗА 100 ТРАВНЕВИХ КУРЯТОК:
"Білих Леггорнз" ... $10.00
"Бард Рокс" ... $12.00
"Леггорнз Пулетс" ... $22.00
"Червоних Пулетс" ... $25.00
"Леггорнз" когутики по $2.00
Молоденькі курятка по незвичайно низьких цінах.
Заходіть або пишіть до:
Pringle Electric Hatcheries
10127 - 102nd Street,
(Opp. Tivoli)
EDMONTON, ALBERTA
Phone 26234

Найкращі якости коріння для скорого вилічення різних недуг можете набути в
YEE YEE HERBS
10236 - 99 Street
EDMONTON -:- ALBERTA

Др. Йосиф Мегас
Оператор, Лікар, Акушер
І лічить венеричні недуги.
ЕКС-РЕЙ МАШИНИ.
10184a - 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Др. Іван Лесик
дентист
403 - 4 Moner-Ryder Building,
101 Street
Edmonton -:- Alberta
— Телефони —
Офісу 27442 — Рез. 82502

ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ ШЛІТЬ ДО—
Друкарні Івана Солянича
В ЕДМОНТОНІ
РОБОТУ ВИКОНУЄМО ДУЖЕ СТАРАННО.
УМІРКОВАНІ ЦІНИ.
ALBERTA PRINTING CO.
10336 - 96th Street
EDMONTON - - - ALBERTA

Найбільша українська масарня й бучарня в Алберті
HOME MEAT MARKET
10342 - 101 Street, Edmonton, Alberta
Висилає всякі масарські вироби, як ковбаси, сальцесони, болони, всякі вудженини і т.і. — в Алберті, Саскачевані й Брітіш Колюмбії.
В додатку має повну лінію свіжого мяса й гросетерію.
В Едмонтоні замовлення доставляємо безплатно.
Телефон 26365
В. МАРЧИШИН, управитель.

Ukrainian Canadian Archives & Museum of Alberta Inc. Collectors & Founders H. S. ... 1972 Edmonton

Rev. P. Samtz, Sub. P.O. 23, Edmonton

Так як зо сходом сонця починається новий день, Так ще Суспільний Кредит зачне нову еру.

As the rising sun proclaims the new day, So will Social Credit proclaim a new era.

СУСПІЛЬНИЙ КРЕДИТ
The SOCIAL CREDIT

ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ В КАНАДІ — THE ONLY UKRAINIAN SOCIAL CREDIT PAPER IN CANADA.

РІК І. ЧИСЛО 10. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, 15. ЛИПНЯ, 1937. — EDMONTON, ALBERTA, JULY 15, 1937. No. 10. VOL. I.

Реліф в Алберті

Допомоговий Комітет, вибраний легіслятурою, сказав, що коли місто або муніципал відмовить поміч у конечному випадку, тоді провінціяльний допомоговий департмент самий дасть таку поміч, але обтягне цю суму з гренту, який буде належатися даному містові чи муніципалові.

ДОПОМОГОВІ НАМІЧЕННЯ НА РІК 1937-38

Пряма допомога:	
Адміністрація	$ 131,255
Видатки	35,150
Разом	166,405
Допомога:	
Муніципальним дістріктам	$ 103,550
Направляючим (імпрувмент) дістріктам і бідним муніципалам	920,100
Місточкам й округам	64,250
Поміч переходовим	279,000
Гренти	1,233,500
Безробітна допомогова комісія й адміністрація	31,450
Кошт перевозу самітних мужчин	100
Адміністрація провадження праці в допомогових дістріктах	17,300
Поміч убранням і поживою	133,500
Поміч провінціяльним переходовим	45,000
Поміч самітним мужчинам	577,500
Піддержання провінціяльних кемпів (Домініяльний уряд домагався кемпів інакше помочі не дав би)	828,080
Шпиталі й медичні услуги	210,200
План для поселювання родин	2,500
Поміч новим поселенцям	500,000
Інші видатки (непокласувані)	2,000
ЗАГАЛЬНІ ВИДАТКИ	$4,995,935
Загальні видатки минувшого року були	$3,747,003
Приходи й звернення (домініяльним урядом і муніципалами)	$2,834,500
Дійсні видатки	$2,161,435
Дійсні видатки минувшого року були	$1,497,666.63
Різнича поміч (олива, паша, насіння, фрейт і т. д.)	$ 681,455
Ввесь видаток	$2,842,910

Число людий в Алберті на допомозі (коло) 61,000.

Домініяльний уряд дає — допомогові гренти, гренти на дороги, гренти на фрейті і т. д. — що виносить коло $2,000,000.

Тут треба завважити, що згаданих $2,000,000 навіть не є 10% того приходу, який домініяльний уряд річно стягає з цієї провінції в формі різних податків.

Місто Едмонтон одержує провінціяльного гренту коло 50,000 місячно.

Місто Келгари одержує провінціяльного гренту коло $66,000 місячно.

Реліф стає чимраз більшою й більшою проблемою. І ті що одержують реліф несправедливим способом будуть покарані. (Це є ті, що ошукують провінцію або місто).

Ми часто підкреслюємо, що реліф є державною проблемою, а не проблемою провінції чи муніципалу. Загал повинен постійно домагатись, щоб цю відповідальність перебрав домініяльний уряд.

Якщоб домініяльний уряд перебрав контролю кредиту (від Банків), як він обіцяв, то цю величезну проблему безробіття можна б легко усунути, бо тоді можна б друкувати гроші тоді коли їх потрібно.

Подумайте над цим!

ПІДСУМОК ПРОВІНЦІЯЛЬНИХ ВИДАТКІВ ЗА РІК ЗАКІНЧУЮЧИСЬ 31. МАРТА, 1936.

Процент на довгах	$ 7,338,567.89
Наука (просвіта)	2,452,316.86
Урядування	356,119.90
Загальне урядування	1,552,682.23
Різні непокласувані видатки	45,412.81
Відділ судівництва	746,681.07
Рільництво	400,182.99
Дослідча робота	403,498.22
Публична допомога (реліф, інституції, поміч бідним)	4,155,676.37
Дороги (гайвейз), мости, пороми	2,604,526.19
Комісійне й звернення муніципалам	78,757.75
Публичні доми й додатки	169,815.06
Вложені поручення (включаючи фрейт, пашу, насіння і т.д.)	4,793,664.42
Додаткові видатки під статутом	3,497,523.65
Звернення	231,031.28
Заощаджуючі цертифікати (проценти й виміна)	1,588,192.08
Загальні видатки	$23,824,105.67

ПОКІНЧИЛИ УНІВЕРСИТЕТСЬКІ СТУДІЇ В КАНАДІ

Цього року (минувшого шкільного року) 5,750 студентів одержали університетські дипломи в Канаді. Сама ця цифра говорить дуже багато. Яка власне будучність буде перед звичайним робітником за кілька років у Канаді, коли молоді люди з університетським образованням є примушені іти на реліф, або забирають всякі фізичні роботи, які лише попадуть під руки?!

РОСС, НОВИЙ ГОЛОВА

Вд. С. С. Росс, попередній міністер природних багацтв в Алберті, недавно вибраний головою "Англьо-Кенедіян Девелопмент енд Голдінг Ко. Лімітед". П-н Росс має широке знання оливяної індустрії в полудневій Алберті, він є інженер і сказано, що він має прекрасні конекції із капіталом. Між власністю цієї компанії, в цілості або в часті, знаходимо: Фови дейшен Петролеєм Лтд., Монарк Роялтіз Лтд., Прері Роялтіз Лтд., Фієрстони Петролеумз Лтд., Вестфленк Ойл Ко. Лтд., Спай Гил Роялтіз Лтд., Санденц Роялтіз Лтд., Фронтієр Роялтіз Лтд., Коронейшен Роялтіз Лтд., Дрілінг Контракторз Лтд. — (З преси).

Проф. Д. Дорошенко вже в Канаді

Українці в Канаді мають честь витати у себе час-від-часу гостий з рідної землі з чого український загал багато користає. Цей раз приїхав до Канади на обїздку професор Д. Дорошенко й за свойого побуту в Канаді він викладатиме лекції історії в Едмонтоні. Його виклади триватимуть коло пять тижнів. Приїздом професора Дорошенка занялася організація Союз Українців Самостійників. Цей гість виголосить промову на зїзді СУС в Саскатуні відтак приїде до Едмонтону.

ІВАН НИКИФОРУК ОДЕРЖАВ УРЯДОВУ ПОСАДУ

Ще один українець, п. Іван Никифорук, став назначений на інспектора "реліфу" на Лек Ле Біш дистрікт. П-н Никифорук є ширше знаний український учитель, котрий учителював через довші роки у північній Алберті. Його родичі мешкають в Едмонтоні і має брата лікарем у Ст. Павл.

ЩЕ НЕ НАЙШЛИ ЕРГАРТ

Як вже всім відомо, загубилась славна англійська летунка, Емілі Ергарт, коли вона пробувала облетіти світ. Вона була примушена спуститися літаком десь на тихому океані й в перших кількох днях одержували різні радіо-сигнали, що вона мусіла спуститися бо забракло газоліни. Вже близько два тижні й знайти і трудно. Всякі летунські круги тратять надію на віднайдення п. З нею ще був один навігатор Р. Нунян.

ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО "СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ" ВИЙДЕ ДНЯ 12. СЕРПНЯ. СТАРАЙТЕСЬ ЗРОБИТИ ЗАБАВУ НА ПОМІЧ ЦЬОМУ ОДИНОКОМУ УКРАЇНСЬКОМУ СУСПІЛЬНО-КРЕДИТОВОМУ ЧАСОПИСОВІ В КАНАДІ!

ДОЛОЖІТЬ УСІХ СТАРАНЬ, ЩОБ ЧАСОПИС "СУСПІЛЬНИЙ КРЕДИТ" МІГ ВИХОДИТИ ЩО-ТИЖНЯ ПІДЧАС НАДХОДЯЧОЇ ОСІННОЇ СЕСІЇ В АЛБЕРТІ!

Доповнюючі вибори в Едмонтоні

Правдоподібно, що десь у серпні відбудуться вибори в Едмонтоні, в цілі дібрати одного посла на місце ліберального посла п. Вен Еллена, що недавно помер у Рочестер шпиталі.

Премієр Ейбергарт заявив, що він не мав би нічого проти того, коли б навіть без голосування вибрали ліберального посла на місце Вен Еллена, бо Вен Еллен був ліберальний посол. Тимбільше — провінція не понесла б кошту виборів, а головно тоді коли вибір цього одного посла цілковито не змінив би справ.

П-н Д. М. Доггак, провідник консерватів у парламенті, заявив, що він за тим, щоб не ставити кандидата проти лібералів у цьому випадку. Та Сісіефники закидують й Доггакові, що він підкреслює факт, що між лібералами а консерватами немає жадної різниці, помимо їх програми, платформи і балачок.

Із всего цього трудно сказати тепер, чи обійдеться без виборів і голосування. Можливо, що ще кожня партія поставить свойого кандидата.

Цікаво однако ж є те, що ліберали заявили, що свойого нового провінціяльного проводира Е. Грея, рішуче не будуть висувати у ці вибори. Чи бояться, що він може провалитися й це був би удар для лібералів в Алберті? А можливо є щось у тім, що говорять, що ліберали вишукали, що п. Грей є завзятий симпатик премієра Гепберна, значиться не їх роду лібералів?

СІ-СІ-ЕФ У БРІТІШ КОЛЮМБІЇ ЗІРВАЛИ З КОМУНІСТАМИ

На річній конвенції Сісіеф у Брітіш Колюмбії рішено 129 голосами проти 40, щоб цілковито зірвати з комуністами, принаймнеше до другої конвенції за рік. Більшість делегатів вірили, що всяка злука з комуністами причинилась би до втрати довіря загалу до соціялістичних доктрин. Минувшого року в Брітіш Колюмбії було принято те саме становище що до комуністів.

ЛОРД ТВІДЗМЮР ВІДВІДУЄ ЕДМОНТОН

Лорд Твідзмюр повернувши з коронації тепер обїздкає Канаду. Він відвідає Едмонтон при кінці цього тижня.

КАЖУТЬ, ЩО ПОПОВНИВ САМОГУБСТВО

Офіціяльний репорт говорить, що А. Г. Червяков, голова Біло-Російської Соціялістичної Республики, поповнив самогубство "через родинні причини". Але— про його смерть довідуються після загарештування його приятелів.

Ф. МАГЕРА ОДЕРЖАВ ПОСАДУ

Ф. Магера з Федора (в Сторджен окрузі) укінчений агрономом із албертійського університету є назначений на посаду агронома у Вилінгдон. Він бере місце п. Підручного, котрий переенесений до Смоки Лейку.

Назначення п. Магери теперішним урядом є важне для українців. П-н Лесюк із Мондер був перший, а п. Магера є другий із українців. В додатку є багато стенографок й інших клерків.

НЕВДОВОЛЕННЯ МІЖ АРАБАМИ Й ЖИДАМИ

Спроби Британської Королівської Комісії полагодити справу між жидами й арабами поки що неуспішні. Британія хотіла поділити Палестину на три часті, а ці — на арабську державу, на жидівську державу й на британський мандат. В людській природі вже щось такого є, що кожен хоче бути самостійний й жиди й араби противляться такому подільові. Це нічого іншого, як ще одна неприємна проблема на руках Британії до розвязання.

ВІДБУЛАСЯ КОНВЕНЦІЯ СІ-СІ-ЕФ

Недавно відбулася провінціяльна конвенція Сісіеф у Келгари на котрій було присутних 73 делегати з різних місцевостей в Алберті. На конвенції рішено ставити своїх кандидатів у кожній окрузі у наступних провінціяльних виборах. Рішено також підготовляти поле для кандидатів до оттавського парламенту.

Незвичайно цікаве було те, що Сісіефники ставитимуть своїх кандидатів без огляду, які рішення зроблять ще оставші Ю.Ф.А-вики. Заявлено було також, що між комуністами а сісіефниками також перетягнено лінію.

Дивіденди можливі — каже Бири

Представник Мейджора Догласа, Л. Д. Бири, каже, що дивіденди є можливі. Він говорив у парку в Едмонтоні, а також висловлював ті самі гадки у своїй промові на пікніку в Кемроз. П-н Бири є одним із найздібніших економістів, котрий працює з Догласом, і він заявляє, що фізично він не бачить чому мало б бути неможливо дати албертійцям дивіденди. Обидва експерти (представники Догласа) тепер працюють над своїми фінансовими звітами, які предложені будуть на осінні сесії.

БОРОТЬБА В ЕСПАНІЇ

У послідних часах боротьба в Еспанії кружляє недалеко Мадриду, яких 16 миль. Після забрання Білбао фашисти роблять дальший натиск, одначе сказано було, що в Брунет червоні мали коло 30 тисяч війська й видержують трохи довше. Генерал Франко недавно домагався від різних держав признання права фашистам інакше заявив, що коли візьме уряд у свої руки тоді не дасть торговельних концесій тим, що цього не зроблять. У послідних кількох днях є замітні деякі великі зміни щодо політики різних держав, певна річ, що тут багато залежатиме, яка буде політика деяких держав коли рішиться між двома фронтами в Еспанії.

Так як виглядає тепер є то трудно, щоб прийшло до компромісу хотяй соціялістична преса говорить це.

ПОЛОЖЕННЯ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ ГРІЗНЕ

Минувшого тижня вибухла боротьба між японськими а китайськими військами коло бувшої китайської столиці, Пеїпін. Існує опінія, що ця боротьба може розгорітися до дійсного початку світової війни. Совіти знову заявили, що коли японський уряд не буде держати свойого війська від російської території, то Совіти будуть їм виповідати війну.

Довги

АКТ ДЛЯ СКОНСОЛІДУВАННЯ "ДЕТ ЕДЖАСТМЕНТ АКТУ"

Певна річ, що багато задовжених фармерів ще не знають достаточно, що станеться з довгами, хотяй це є можливо найважливіша справа в Алберті. Але справа мається ось як:

Заки будьхто може робити заходи колектувати довг від будькотрого довжника, він мусить насамперед одержати позволення від Дет Еджастмент Борду, чіє рішення є остаточне. Проти рішення Борду вже неможливо є апелювати до суду.

1. Якщо під "Фармерз Кредитора Аренджмент Актом", або під "Борд оф Рівю", зроблено пропозицію для фармера, але через якусь причину не з вини фармера фармер не може стрінути пропозиції, тоді "кредиторз" (моргедж компанії й інші) не можуть подавати справи до суду хіба що Дет Еджастмент Борд видасть перміт на позив.

Це не відноситься до тих полагоджень, з котрими вже дещо роблено під актом банкроцтва, "Фармерз Кредіторз Аренджмент Акт", або де довжник зробив добровільні полагодження.

2. А дальше — ані одни "четел моргедж" не є правосильний, що був зроблений після травня 1, 1934, щоб стягнути давніший довг хіба що згодяться на це Дет Еджастмент Борд, і Борд може позволити фармерові продати частину заморгеджованих речей, якщо є на це потреба.

3. Якщо частина збіжжя є приписана кредиторові, фармер має доставити лише одну третю по оплаченню молочення.

4. А дальше — із одної третини фармер має заплатити річні податки на землі. В цьому складі, кредитор одержує одну третину по обтягненню молочення і по заплаченню такси на землі.

5. Фермерові невільно занедбати або відкинути рішення Борду без позволення Борду. Коли хто самий переступить рішення Борду тоді він може бути покараний до $250.

6. "Засізувати" (забрати) може кредитор за довги зроблені після 1. липня, 1936 р., або за таксу і шпиталь.

7. Якщо домініяльний уряд зробить полагодження довгів— "Лефтенант-Говернор-ін-Ковнсіл" в Алберті може будьколи зробити зміни, такі щоб не перехрещувались з ухвалами домініяльного уряду.

Пропонуваний акт зрубати старі довги на 50% здержаний на якийсь час на бажання Мейджора Догласа. Доглас є свідомий конечності деяких радикальних полагоджень довгів, але він бажав більше часу для пересудіювання цієї проблеми заки він візьме певний крок. У між часі вище наведений акт буде заступати місце аж доки щось відповіднішого не переведеться. Доглас твердить, що зрубання довгу на половину знищило б бизнес, і коли б прийшов трудний рік, то загал потерпів би на цьому гірше.

ПОЗИЧКИ ПОСЛАМ

Після акту переведеного послідної сесії посли можуть позичити собі в будькотрому банку позичку не більше як $450.00 за що уряд ручить, і котра то сума буде обтягнена з чергової річної платні посла. Те, що противники говорять, що посли одержали ще по $450 є неправдиве. Послам лише дана та поміч, що уряд заручив позичку на $450.00, якщо котрий посол хоче затягнути.

Суспільний Кредит

УКРАЇНСЬКИЙ ДВОТИЖНЕВИК

виходить в Едмонтоні що другого четверга в інтересах Суспільного Кредиту й українського загалу в Алберті.

Видає: В-тво Суспільного Кредиту.

Директор: Д. М. ПОПІЛЬ, Посол до Албертійського Парламенту.

Редактор: А. Г. ГЛИНКА.

Передплата $1.00 річно, 60ц. піврічно, 5ц. поодиноке число.

Адреса:
The Social Credit Publishers
10630 - 98 Street
Edmonton, Alberta
—або—
The Social Credit Publishers
Box 117
Waskatenau, Alberta.

The SOCIAL CREDIT

A semi-monthly Ukrainian paper published in Edmonton every second Thursday in the interests of Social Credit and in the interests of the Ukrainian people in the Province of Alberta.

Published by:
The Social Credit Publishers

Director: J. M. POPIL, M.L.A.
Editor: A. H. HLYNKA

Yearly Subscription $1.00
Half-Yearly .... 60c.

Address all correspondence to:
The Social Credit Publishers
10630 - 98 Street
Edmonton, Alberta
or
The Social Credit Publishers
Box 117
Waskatenau, Alberta.

ADVERTISING RATES FURNISHED ON APPLICATION.

Редакція за оголошення не відповідає

ЧЕТВЕР, 15. ЛИПНЯ, 1937. РІК І. Ч. 10.

До наших Передплатників і Читачів

Дуже прикро є для нас повідомляти своїх Передплатників, що наше Видавництво часопису "Суспільний Кредит" є примушене через фінансові причини видавати цей часопис через наступних три місяці лише раз на місяць, а не два рази як це було до сьогодні.

В місяці жовтні знову будемо видавати "Суспільний Кредит" що-два тижні (регулярно), коли пічнуть потрохи приходити передплати.

Підчас осінної сесії, яка пічнеться цієї осени, правдоподібно в жовтні або при кінці вересня, будемо старатись видавати наш часопис що тижня, щоб інформувати наш український загал про хід нарад і рішень, котрі будуть дуже важливі для кожної людини в Алберті. Однак — найбільше залежатиме від нашого українського загалу — чи поможе він нам це зробити.

Ми давали кілька закликів у послідніх числах "Суспільного Кредиту", щоб українські суспільно-кредитовці в різних місцевостях старались зарядити будьяке підприємство на поміч часописові "СК" й до сьогодні кілька груп повідомили нас, що вони вже це роблять. — Впевняємо своїх Шановних Читачів, що коли б наші українські групи хотіли потрудитись відповідним зарядженням забави (танцю) на поміч часописові "Суспільний Кредит", то ми видавали б його що-тижня.

Хочемо дальше підкреслити факт, що в Алберті є коло 80,000 українців і коли б лише 3 на кожних 100 стали передплатниками часопису "Суспільний Кредит", то він міг би виходити два рази на тиждень. — Але факт є, що ми не вміємо працювати разом, ми не освідомили собі ще того, що разом можливо двигнути хоч би й найбільший тягар, а одинцем зробити цього неможливо.

Із вище наведених причин чергове число "Суспільного Кредиту" вийде на 12-го серпня (августа).

Якщо українські Суспільно-Кредитові групи звинулись би трохи, а доложили своїх старань, щоб помогти часописові "С. К.", то запевняємо Вас, що часопис "Суспільний Кредит" став би тижневиком ще цієї осени. Попробуймо всі разом, щоб наш часопис виходив що-тижня хоч підчас надходячої сесії!

В черговому числі нашого часопису оголосимо всі околиці, що відізвуться на цей заклик!

На цьому місці хочемо зазначити також, що кожному нашому річному передплатникові належиться 26 чисел часопису тому вище наведена зміна у наступних трьох місяцях не змінить для нього справи.

Спільно! - Єдність!

Немає сильнішого засобу боротьби на світі від засобу єдности. Якщо певна група людей, чи певне число людей, зуміють з'єднати всі свої сили, сконцентрувати всі свої сили в одному напрямі в відповідну хвилину, то немає сили на світі, щоб могла встояти перед ними. — Це знали народи ще за старинних часів і лиш дивно є, коли ще сьогодні є велике число людей, котрі є несвідомі цього так важливого закону.

Кожний брітієць може завдячити велич британської імперії, в першій мірі, свідомости закону — **"в єдності сила"**. Але звернімся тепер більше до соціяльного або економічного питання: Тут бачимо, що ті, що боролись за економічну свободу ніколи не дописують у цій точці.

Віками одиниці використовують широкі маси. Віками існує на світі страшна класова несправедливість. Віками мільйони народу паде жертвою приватних одиниць. І чи годі ми відповісти собі — чому? Чи ж справді воно так має бути? Та чи ж вина не лежить у самому загалу, що не вміє зорганізувати себе й одним спільним голосом, спільними силами домагатись своєї належности.

Чи ж не диво, що сьогодні в Канаді тисячі фармерів і робітників танцюють так як кажуть танцювати кілька фінансістів?! Чи ж не диво, що сьогодні в Алберті ще знаходяться фармері, котрі дають себе баламутити партіям, котрі є відповідальні за їхнє крайне теперішне положення?! Чи ж не диво, що загал в Алберті не може зорганізувати себе так, щоб він говорив одним голосом із своїми суперниками?! — Отже, чому мали б фінансісти числитись із таким загалом?!

Але тут приходить ще одна точка, що самі посли дали були себе наюдити. У самих послів особиста амбіція й особисті різниці грали таку велику ролю, що вони ризикували цілим рухом, щоб поставити на своїм. Тут треба признати кредит загалові, що він домагався єдності між послами, щоб не дати нагоди противникам побідити теперішний уряд. І помимо різних поперекручуваних репортів у різній пресі, загал примусив послів до зєднання ради спільної справи.

Відтак: вибраний Борд із 5-ох осіб, котрого обов'язком є вводити Суспільний Кредит в життя, при помочі експертів. Тут усякі розколи покінчились! І нашим бажанням є, щоб увесь албертійський загал завсіди настоював, щоб була єдність між послами й між загалом, котрий бореться за одну й ту саму справу — а побіда певне буде по стороні загалу!!

Ради справедливости щодо улекшення життєвих умовин, ради справедливого випробування нової економічної науки суспільного кредиту, не лише для Алберти, але для цілого людства, албертійці повинні доложити всіх старань, щоб увести суспільний кредит у життя. — Це є велике гуманне діло! Це є велике благородне діло — працювати в цілі помогти покривдженим! Першим засобом є єдність у СК рядах. — Всі як один повинні ставити натиск на цю точку. — Бо коли всякі фінансісти — всякі старі партії годні єднатись, щоб поборювати Суспільний Кредит, то чому Суспільно Кредитовці не мали б єднатись, щоб визволити себе з економічної неволі?!

Осінна сесія — СК Борд — Експерти

Всім уже відомо, що на минувшій річній сесії вибраний був Суспільно Кредитовий Борд, котрого завданням було наняти експертів і вводити Суспільний Кредит у життя. Вибрано С. К. Борд, щоб спинити закиди, що премієр і його кабінет хотіли бути диктаторами. Цей Борд має повне право робити, що він вважає за відповідне, розуміється в границях ухвалених актів.

Згаданий СК Борд наняв двох експертів, що прислав їх Мейджор Доглас, щоб вони зробили розслідження економічного стану Алберти заки прийде самий Доглас. Ці експерти, Повел і Бирн, розслідкують тепер фінансовий стан Алберти у різних ділянках і приготовляють свій звіт (репорт), котрий буде предсталений на осінній сесії цього року, що пічнеться при кінці серпня або в жовтні.

На цю осінню сесію очі звернені не лише албертійського загалу, але загалу цілого світа. Бо на цій сесії перейдуть деякі драстичні ухвали щодо введення Суспільного Кредиту в життя. Тут дійсний Суспільний Кредит пічнеться, а це важливе не лише для Алберти, але для людства взагалі. Бо Алберта є першим місцем на світі, де вдійсності випробовується теорію Суспільного Кредиту!

Канада й Німеччина

Незвичайне явище, яке мало місце в послідних кількох тижнях є те, що є замітні деякі зближення між Канадою і Німеччиною. Кожна людина, що слідить за ходом політичних подій знає, що через довший час британська політика схилялась до Росії і т.і. й тому схилялась туди й канадійська. Капіталістична преса сама прекрасно пропагувала большевизм краще як самі комуністи; воно правда, що вона це робить ще тепер, однак, у послідних тижнях, а головно від часу уступлення президента Блюма (жида) з президента Франції, можна запримітити деякі зміни.

В пресі можна знайти декуди деякі новинки прихильні Німеччині, На пр.: новинки про зліквідування безробіття в Німеччині і т. і.

А дальше — премієр Мекензі Кінг відвідав Гітлера підчас його побуту заморем. — Хотяй було сказано, що це були собі звичайні відвідини, все ж таки для нас це означає багато більше. — Тут щось нового твориться. Більше як певно, що нові політичні комбінації снуються.

Чи ряди на реліфі зменшаются?! ....

Преса подає, що в Брітіш Колюмбії ряди на допомозі зменшаються. Беручи травень із минувшого року й порівнюючи число безробітних у травні ц.р., цифри цього року є майже 27% менші. В 1936 році у травні було на допомозі в Брітіш Колюмбії 88,090, а цього року в тому самому місяці було 65,223.

А дальше — завважуємо, що в Алберті ряди на державній допомозі також потрохи зменшаються. Все ж таки не треба вдоволятись такими порівнаннями цифр, бо вони не є жадною розвязкою безробіття. Певна річ, що число безробітних на допомозі у літній порі завсіди зменшається, — але факт є, що питання безробіття остається нерозвязане!

Треба щиро признати, що домініяльний уряд уникає цієї проблеми. Він є свідомий факту, що безробіття й реліф не може так довго існувати, як воно є, але вони проволікають справу, нібн "валяють дурака" як каже москаль — вдають, що справа неясна, чи вона муніціпальна, чи провінціяльна, чи домініяльна.

Ми кажемо: — Досить тупцювання на одному місці — треба заняти певне ясне становище до цієї величезної проблеми.— І після нас це є державна проблема!

А. ВСЕДОГЛЯД.

Дивний цей світ

СПЕКА.

Послідними тижнями розкричалася канадійська й американська преса про страшну спеку в Канаді й Злучених Державах, але не пише вона тільки про ту спеку, що випалила збіжжя, але пише про страшну спеку, що докучає грачам "голфу". Бо знаєте, коли дуже гарячо, то й прикро ходити з палкою по полі. — От дивний цей світ!

• • •

ЩОБ БУТИ У ПРЕСІ.

С. Ф. Джеймесон пише в Келгари Албертан, що дуже трудно дістатись на першу сторінку часопису роблячи щось доброго. Людина може посвятити ціле своє життя добрим, благородним ділам, у користь загалу й ніхто уваги не зверне, але будьякий пянюга може вдарити палюгою другого, або вбити другого й його знимка зараз появляєся на першій сторінці. — Дивний цей світ!

• • •

ОБРАБОВАНО ПОЛІЦІЮ У ВЕНКУВЕРІ.

Каже новинка, що вже другий раз украдено гроші від поліції у Ванкувер, — що вже разом творить суму $1,500. Вкрадені гроші були зложені людьми за забондовання й коли треба було їх віддати, то грошей вже не було.

Місто Ванкувер повинно стратити принайменше $5,000, щоб вийайти, де поділось $1,500. От і в поліц корті знайшлися злодії, у найменше підозрілому місці! Дивно як ці злодії порозкидувані — вони разом не ходять! — Дивний цей світ!

• • •

НОВИНКА ПРО ДРУГІ КВІНТУПЛЕТС.

Появилась новинка, що в Гавані мали б народитися другі "квінтуплетс" і зараз репортери різної преси поїхали туди, щоб переконатись чи правда. Покищо вони ще не довідались чи народилась одна дитина чи п'ятеро.

Певна річ, що тисячі бідних родин не дуже то раділи б із таких славних народин, бо допомогу яку уряд дав би пятьом дітям, що випадково вродились разом, міг би вистарчити соткам дітей, що нещастя хотіло, що вони породились осібно. Дивно як у такому "культурному" світі роблять такий галас про пятеро дітей, які вродились разом, а про мільйони тих, що породились осібно й чути не хотять. — Дивний цей світ!

• • •

ЛІБЕРАЛИ ВЕРНУЛИ З КОРОНАЦІЇ.

Цілу Канаду як запалило! Премієр Кінг й три з його міністрів повернули з коронації. Також повернув федеральний посол на Едмонтон, Дж. А. МкКінон. Опінія моя є, що це добре, що вони їздили, але чому такий великий крик счинився був коли премієр Ейбергарт хотів їхати, що мало коштувати лише коло $2,000, а ліберали розтратили десятки тисяч, то всьо спокійне. Тимбільше, що премієр Ейбергарт хотів бачити Дугласа. —Дивний цей світ!..

• • •

ЧОГО ШУКАЮТЬ СОВІТИ В ПОВІТРІ.

Надавний облет літаком росіянів до північного бігуна не був собі лише фізичний облет, бо чого москалі мали б шукати на північному бігуні?! Сьогодні інших кілька російських летунів знову пробують збити попередні рекорди. За кілька тижнів знову москалі пробуватимуть третій облет. Політика є дуже цікава. Совіти вживають всіх засобів, щоб відвернути увагу від кривавого морду в самому їхньому проводі, що перевищає рекорд у модерні історії. Майже щодня вони когось вбивають у проводі. А дальше — вони хотять створити симпатичну опінію в англо-саксонському світі. — Дивний цей світ і дивна дипломатія!

Дво-тижневі коментування Д.М. Попеля, M.L.A.

ЕКОНОМІЧНА ВОЛЯ

Четверта основна точка волі є економічна воля, котра є конечна в життї. Це є — право контролювати кредит і гроші краю. Це є право посідання людського маєтку й право видавати й розпоряджати середником виміни. Це право дотепер завсіди спочивало в руках кількох приватних одиниць. Колись, цих осіб, що контролюють маєток держав, всі знали, опісля вони оминули це формуванням різних компаній, котрі оперують під іншими іменами. Ця контроля кредиту останніми роками дісталась у руки приватних одиниць, котрі до схочу експлуатують загал, для своїх власних егоїстичних цілей. І це дійшло до того ступення, що ввесь кредит загалу став знищений і торговля стала здесорганізувана.

Виглядає, що всі більші економічні неточності знаходять свій початок у Лондоні і Парижі, в домі Рошчілдів, котрі здається контролюють Бенк оф Інгленд, державну виливарню грошей, й лондонські срібну й золоту торговлю. В 1928 р. британський уряд назначив "Комітет Фінансу й Індустрії", котрого комітету головою був лорд Мекмілан. Підчас переслухань Сера Ернеста Гарвея, заступника губернатора Бенк оф Інгленд, п. Нюболт запитав питання (ст. 15, том 1, Зізнання): "Чи ви маєте що проти того, щоб подати до загального відому лісту властителів? Це виклярувало б багато непорозумінь, ви це знаєте". Голова, лорд Мекмілен, перебив словами: "То не є бажане, щоб подавати дійсні імена власників". І дальше ніхто не пробував осягати більше інформацій по цим лініям.

Бенк оф Інгленд є шерова компанія в посіданню й контролі шеровців, всі з них є приватні собі одиниці. Торговля Бенк оф Інгленд виключно опирається на приходах із загалу.

Штучно вложеними словами ухвалено в 1925 році дані Рошчілдам і їхним приятелям повну контролю золота в Британії й спосіб контролювання його всюди інше. Ця ухвала була найбільшим клопотом світового міжнародього неспокою торговлі.

Канадійські банки, також приватної власности інституції, є під контролею цих самих одиниць, і вони регулюють скількість грошей і цим способом вони держать у своїх руках долю загалу. Цю контролю рішуче повинно перебрати від них державний уряд, так як це обіцялось, й тоді наші клопоти у великій мірі щезнуть. Загал повинен домагатись, щоб це завести у найближчому часі.

Рошчілди

Рошчілди були досить хитрі й ціла родина провадила торговлю. Було їх п'ять синів і всі вони були у спілці. Два з них були в Франкфорт. Соломон Рошчілд був у Парижі, Натан був у Лондоні, а Джакоб був в малому містечку на побережжу Франції. Він держав близьку комунікацію із двома другими братами. Вони збудували свою власну пресу. Вони накопичили великий маєток способом шерів, великих фінансових інституцій, котрі були під їх контролею. Коло 1870 вони наче щезли, але контролюють бизнес невидимою силою. Вони творять голову найбільшої грошевої сили на світі. Нам сказано, що вони були банкерами Айвара Кругера, котрий награбив був поверх три третих біліона доларів від людей, але котрий лишив $200,000,000 довгу після самогубства в одному з готелів у Парижі, 22. марта, 1932. Куди пішли його гроші й хто одержав їх? Натан Рошчілд зробив мільйони в час битви під Ватерлу певною маніпуляцією шерів, в чому загал потерпів. В 1835 р. іспанський уряд відмовився дати Натанові деякі домагання й як пімсту Рошчілди вжили своїх способів, що загал втратив дві третих своєї власности.

КАНАДА

Канада є молода країна й вона не відіграє такої великої ролі у світі фінансів. Злучені Держави зводять боротьбу за контролю золота й срібла, щоб забрати її з приватних рук. Канада повинна піти у слід Злуч. Держав. Ми знаємо, що вже дотепер репрезентанти Рошчілдів, Сасонів, і т.д. добре вкопались у Монтреалі, Торонті і других місцях. Вони робитимуть все, що в їх силах, щоб не допустити премієра Кінга, щоб він міг перебрати контролю банків і грошей в Канаді. І так довго як це не зробиться, загал не зможе жити спокійно. А дальше — ані одна подія волі згаданий попередньо не зможе бути заведений. Політична воля ніколи не може функціонувати так довго доки схована грошева сила буде мати вплив на уряд і достачати гроші на вибори, а в заміну домагатись певних привілей. Воля почуття не може існувати так довго як грошева система буде мати силу над судами в усіх державах. Особистої волі ніхто не буде мати так довго доки загал остається економічними невільниками.

РУЗВЕЛЬТ РОБИТЬ ТЕ, ЩО ДРУГІ НЕ МОГЛИ

Світ ступає на послідню сходу тої боротьби, що її почали Злучені Держави по осягненню своєї незалежности — боротьби за економічну волю людей. Злучені Держави роблять великий поступ у цьому напрямі, а також Нова Зеляндія й Алберта.

Томас Джеферсон, третій з ряду президент Злуч. Держав (1801 - 1809), котрого вважають одним із найзавзятіших апостолом в Злуч. Державах, був перший чоловік, котрий пробував забрати контролю грошей із приватних рук, а дати її державі, але опозиція проти нього була завелика й він не осягнув своєї цілі.

Абрагам Лінколи, президент Злуч. Держав (1861 - 1865) знову пробував перебрати контролю гроший із приватних рук і вдоволяючо поступав вперед, коли його замордовано.

Президент Рузвелт взявся до цього діла й робить незвичайний поступ. Є сподівання, що він пустить машинерію в рух ще перед закінченням свого терміну як президент.

Джеферсон уложив проголошення незалежности в 1776 році і дав світові долара Злуч. Держав у 1783 р., але не міг покінчити з грошевими баронами. Лінколн дав народові особисту волю скасуванням невільництва, але зостав убитий коли він пробував відібрати з приватних рук силу фінансів і дати народові.

Рузвелт зробив поступ через три причині:

(1) Він був одинокий чоловік у своїй генерації маючи волю, відвагу й знання для започаткування цього діла.

(2) Публична опінія піддержуючи Рузвелта була найкращої якости.

(3) Загал вже освідомлюється більше щодо грошевих способів.

Албертійський загал повинен мати повищі причини на меті, якщо він пробує осягнути економічну волю!

ЩО КАЖЕ ПРЕМІЄР КІНГ

Премієр Кінг повернувши з дво-місячної прогульки з Англії, де він і був на коронації, нічого не говорив про справи канадійські — він сказав, що те, що він має сказати скаже до канадійського Загалу у короткому часі. Бачимо з преси, що премієр Кінг говоритиме на радіо С.Б.С. на 19. ц.м., в год. 7:30 вечером.

На коронацію з премієром Кінгом їздило ще чотири його міністри: Ернест Ла Пойнт, С. Данніиг; А'ян Мекензі, Т. А. Крерар.

Щодо розкбу між ним а премієром Гепберном премієр Кінг не говорив нічого.

Премієр Кінг сказав, що крайний націоналізм вже пережитий в історії. Трудно сказати чому він це говорить, бо в кожній державі тепер існує не то крайний націоналізм, але крайний фашизм.

Л. Д. С.

Досить вечорів про Суспільний Кредит

Дн IX.

ДЕВЯТИЙ ВЕЧІР.

[Побийніс (П) по довшім часі зайшов до Котипоне (К) і застає його коло дзеркала, де той раз-в-раз викривляє лицем та натягає шию в один або в другий бік.]

—Добрий вечір, — каже (П)- —А Ви чого так перебакеровуєте своє лице в ріжні пози ніби якийсь комедіянт?

К: — А, добрий вечір! — Не комедіянт, а каліка сусідо. — Ось кінчив роботу в шпиталі при світлі й вже пустився йти до хати, а тут нараз ліхтар — блик і згас. Ну, думаю, що двері не знайду без світла, та й пустився йти. І як не гримну головою об слуп, аж перекотився, а в очах всі святі мені продіятися. — Суджу там через кілька хвилин і думаю собі, що то значить мати світло перед собою? Ідеш певним рішучим кроком без клопоту без шкоди. —А без світла мов без очий.

П: — О того Ви так оглядаєте та обмацуєте лице, чи не набігли Вам гулі?

К: — Добре що нічого не видно, а хоч болить то це перестане.

П: — Так, так, без світла то трудно дійти й до цілі.

К: — Е,... як бачу Ви фільософуєте. — Правда, Ви тим нагадали мені ще як я був хлопчиною, коли я не мав більше як пять років. — Одного разу я пішов зо своїм дідом до церкви. І звичайно, як в нас: один несе свічку поперед, а другий з тацою збирає жертви. Мене, як і кожного хлопчину, дивувало це й я запитав діда: чому той чоловік ходить у білий день зо свічкою в руках, підчас збірки? — А дід насупив брови й каже до мене: — Синку, це є ознака, що він поміж темноту ходить! —Ну, я й ніяк не міг утеропати собі у своїй коробці, що це означало, аж за кільканадцять літ я зрозумів цей вислів.

П: — Чи Ваш дідо часом не був радикальних поглядів?

К: — Не знаю, однак говорять всі, що він був надто справедливий, щирий та розсудний. —Він обставав раз-в-раз за громадою та помагав біднійшим, а міг це робити бо був вибраний війтом через много раків.

П: — Однак, берім із другої сторони: Все треба світла, бо як справа не виснена то людина чується ніби в морі.

К: — О, Ви прямуєте до світла, "Суспільного Кредиту."

П: — А най Вас лихо побере! Ви мабуть удався в свого діда! — Я тому й звертаюсь до цієї справи, щоб Ви пояснили мені останнє питання про С.К., а саме: — Чи накопичення кредиту почерез провінціяльні бонди не пошкодить "С.К." системі?!

К: — Ні. — Уряд цейчас розподілить цей кредит на наступні поділи:

(1) "На зрівноважені ціни продуктів". Люди, які продукують, а поносять втрату через посуху, град, мороз чи з інших причин, будуть мати змогу встояти матеріяльно на рівні з другими, а не поносити цілковиту втрату, я часом навіть приводить до загального банкротства.

(2) На будови доріг, мостів, урядових будинків та інших конечних річей для вжитку суспільства.

З цього люди користатимуть бо будуть мати заняття, а тим самим, будуть мати більшу "покупчу силу" за яку зможуть набувати всі конечні їм річі для життя.

(3) На збільшення вартости праці. Всі люди, що працюють, одержують підвищку за свою працю, яка буде підходити до справедливого ступення вартості праці.

(4) На збільшення місячної дивіденди. Отже, розподія такого кредиту на ці чотири групі буде рівноважити консуцпцію (зужиття) з продукцією. Тому, коли уряд буде білянцувати те, що суспільство зуживає з тим, що продукує то тут не може бути накопичення провінціяльного кредиту, який пошкодив би "С.К.".

П: — Що уряд зробить з людьми, котрі не схочуть кооперувати з С.К.?

К: — В першій мірі, такі люди не дістануть дивіденди. З другої сторони вони будуть підлягати урядовій контролі над "цінами". З третьої, на таких людей, уряд мусить накладати таксу, яка є в теперішній системі, і яку ті люди хотять дальше тримати.

П: — Як уряд "С.К." буде наставляти ціну на ріжного рода пшеницю?

К: — Тут будуть судити експерти, дослідники. Вони знаючи поживну вартість пшениці будуть наставляти таку ціну, яка буде справедлива. У всякому разі, щоб людина не втратила на праці своєї продукції, коли пшениця покажеться невартною так вони порадять людині сіяти таку пшеницю, яка принесе йому найбільшу користь.

П: — Ну, коли будуть наложені справедливі ціни на всі річі, товари і т. д., чи буде потрібно ставити такі величезні оголошення як це роблять склепи у великих містах?

К: — Цілком таких оголошень не буде потрібно. Оголошення будуть тільки такі, які будуть розріжняти рід й новий виріб продукту чи товару. Тоді всякий торговельний "гиндель" буде залежати тільки від людини самої, а це: його поведення, чемности супроти його покупців, чистоти його склепу, точности й вічливої услуги. — Тут не буде грати ролю $$$, але характер людини.

Нині все практикується на доларовій підставі. Склепи закуплюють старий залежаний товар й ставлять таке: "мужеське убрання вартости $35.00 продається за $17.50. Жіночі капелюхи вартости $5.00 продається за $1.98 і т. д." Люди без надумання біжуть мов медвідь до меду. — Думають, що купують по надзвичайно низькій ціні, — але це є цілком фальшиве оголошення. — Уряд не має контролі, а гиндлярі крутять людям юра так як їм подобається. Вони вдійсности повинні оголошувати так: "мужеські убрання вироблені 5 років назад, продаються по такій а такій ціні" — Люди мають певну гарантію, як довго може послужити таке убрання. Тоді оголошення не були б шахрайські, а справедливі.

П: — Який наслідок буде мати "С.К." на безробіття?

К: — В першій мірі, безробіття зникне. Люди маючи покупчу силу в своїй розпорядимості будуть набувати продукти і все для свого життя. Тим самим, буде більший попит за даними товарами, які треба конечно продукувати. Отже, щоб продукувати мусять люди працювати.

П: — Тепер сусідо, спитаю Вас на ухо, Ваша дружина дома?

К: — Здивовано: — Ні, або що?!

П: — Я хотів спитати Вас оце: Чи не думаєте, що дивіденди, які уряд "С.К." в новій системі буде давати мужчинам, як рівно ж і жінщинам не поділає на жінок?

К: — (З цікавости): — Я Вас не розумію. Чому?

П: — Та знаєте, сусідо, що бісів хам тихо не сидить. Буде жінок юдити. Жінка маючи дивіденду, цілком стане матеріяльно незалежна від чоловіка і буде робити те, що вона думає.

К: — Ха, ха, ха. — Дорогий сусідо. Я зразу взяв собі Вашу гадку серйозно — Ну, скажу Вам оце, — що економічне забезпечення після "С.К." системи, належиться як мужчині так і женщині. — Не забуваймо, що жінка не є та з якої треба зробити невільницю. А радніше, вона повинна бути співробітницею супружого життя, дому. Бо дім, "С.К." уважає найвищою й найсвятішою інституцією суспільства. Безперечно, що "С. К." буде тим чинником, який дасть змогу творити "дім" на більше моральній, характерній, до того, сильній підвалині життя. Немає гіршого чинника, який шкодить родинному життю так, як шкодить чинник "гроша". Коли наше життя родинне, громадське чи державне міряється отим доларом то без сумніву можна твердити, що підвалини здорового життя цілковито гниють, порохнавіють та причисчують цілковиту загибіль.

Берім із нинішних часів. Ми бачимо, що подружжа стають (великий процент) залежно на певні маєтки, посади, гонори, та різні титули. — Одним словом, у грошах криється гадка злоби, лише тому, що одні мають за багато грошей, а другі нічого — Отже коли "С.К." дасть змогу матеріяльну всім людям то те дике, божевільне бажання, долари, долари, й ще раз долари, не буде стояти кожному в очах, а навпаки люди будуть старатися поліпшити соціяльне життя по принципам і засадам Христової науки.

П: — Скажім, що через певні причини я не хотів би бути в такій системі, як "С.К.", чи моє майно пропало б коли б я виїхав із тої держави чи провінції?

К: — Це питання є досить важне, отже я пропоную, щоб ми лишили це на черговий раз, бо вже й так пізно.

П: — А й справді! — Ну то добраніч!

К: — Добраніч! — А не забудьте зайти скорше як можете.

(Кінець буде).

ДВА ЕКОНОМІСТИ ЗО ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ЗВІТ ЩОДО СТАНУ ПОДАТКІВ В АЛБЕРТІ

Професор рільничої економіки у Мінесота універсететі, Др. В. С. Вейт і професор торговельної адміністрації у Мінесота універсететі, Др. Е. П. Шмідт наняті Албертою переглянути стан уподаткування в Алберті.

Вд. С. Лов, провінціяльний скарбник, буде мати деякі цікаві інформації в короткому часі щодо стану податків в Алберті.

РОЗСЛІДЖЕННЯ ЕДМОНТОН-ВЕТАСКВІН І ДЖЕСПЕР "ГАЙВЕЙЗ"

На минувші сесії вирнуло питання розслідження кошту і т. і. Едмонтон-Ветаскві і Джеспер "гайвейз" й на внесок премієра це має бути виконане. Суддя Г. В. Лані буде перепроваджувати слідство при помочі Л. Й. Кейрнза, К.С. Слідство пічнеться 16 червня, ц.р. Сподіємось що слідство видобуде деякі цікаві інформації старих урядів.

В КВЕБЕКУ ОПОДАТКОВАНО "ЧЕЙН СТОРЗ"

Місто Квебек дістало позволення від провінціяльного уряду оподатковувати "Чейн склепи". Їх оподатковано на $500 за кожний склеп. "Чейн сторзи" підносять сильні протести, але це давно повинно було зробити в цілій Канаді. Власниками "Чейн сторів" звичайно є одиниці, що мають свої фабрики, свої "голсейли" і т. д. й вони заробляють на одні речі три або чотири рази й тому власне вони можуть продадити компетицію з малими склепарями. Їх повинно оподаткувати так, щоб дати нагоду й менщим склепарам нагоду жити, а не щоб вони централізували ввесь маєток і гроші.

БЛЮМ ТЕПЕР ЗАСТУПНИКОМ ПРЕМІЄРА ФРАНЦІЇ

По резигнації уряду Блюма у Франції його вибрано заступником премієра, а новий премієр Каміл Чатем перебрав керму. Теперішний уряд складається з різної збиранини під так званим "Популярним Фронтом". Кажеться, що ані один комуніст не є міністром, значиться під комуністичним іменом, але вони мають там досить своїх заступників за це не повинно бути страху.

ПРИХОДИТЬ ДО КРАЮ У ВІННІПЕГУ

Місто Вінніпег знаходиться тепер у дуже поганому положенню щодо реліфу. Банок згодився дати позичку містові лише до 20 липня ц.р., а дальше місто не має звідки взяти гроший на реліф. Всякі старання дістати поміч від домініяльного уряду не принесли успіху. Домініяльний уряд не хоче давати більше грошей, а позичті немає де.

Оцей факт є ще одним підкресленням, що питання реліфу неможливо є так дальше спихати то на міста, то на провінцію, то на муніціпали — це є питання домініяльного уряду.

КРАВФОРД ПОВЕРНУВ ДО РІДЖАЙНИ

Дж. Г. Кравфорд, асекураційний агент із Ріджайни, котрий звився був в Алберті підчас минувшої албертійської сесії й котрий був дорадником розкольників, остаточно відїхав до Ріджайни. П-ві Кравфордові приписують більшу частину вини розколу між суспільно-кредитовими послами. Заки приїхали теперішні два експерти Дж. Ф. Повел і Бирн, котрі то привели все до згоди. Цікаво, хто якраз прислав був п. Кравфорда до Алберти?

НА ЕДМОНТОНСЬКОМУ "ЕКСГІБІШЕН" ОДНА ЖІНКА ЗАБИТА НА СМЕРТЬ, ДВОЄ ПОБИТО

П-ні Марія Бішоп забилась на смерть, коли впала з великого обертаючогося колеса яких 30 ступнів висоти, її сестра й сестрінка з Радвей побились досить серйозно.

П-ні Марія Бішоп, 28 років, мешкала в Бернард блоку в Едмонтоні, забилась на смерть.

Олена Ремієкі, 12-літня дівчина з Радвей покалічена.

Стела Марко, 13-літня дівчина з Радвей покалічена.

ВБИТО НАГЛЯДАЧА В ПОНОКО ШПИТАЛІ

Дня 9. липня, в 8-мій годині рано, умово-хворий забив наглядача Вилфреда Потера, 28-літнього чоловіка наглядача кравецького відділу. Умово-хворий, котрий заатакував Потера звичайно був такий й добре заховувався й тому ніхто не сподівався, щоб він був небезпечний. Потерові голова погано була побита й його зараз взято до шпиталю в Едмонтоні де він помер.

КАНАДІЙЦІ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Др. Р. Г. Ковтз, домініяльний "статистишан" сказав, що щороку переїздить 30 мільйонів людий через канадійсько-американську границю.

Канадійців у Злучених Державах є 1,280,000, а американців у Канаді є лише 345,000 — з цих послідних 67,000 уроджені в Злуч. Державах і їх родичі були канадійці.

ДІСТАВ 9 РОКІВ ТЮРМИ ЗА ДВОЖЕНСТВО

Джордж Ровдігер, загарештований в Стоні Плейн, Алберта, за двоженство засуджений на 9 років тюрми. Ровдігер перший раз оженився в 1935 році в Барі, Онтаріо. Він другий раз оженився з другою жінкою у Стоні Плейн.

ПРЕМІЄР ЕЙБЕРГАРТ У ВАНКУВЕР

Премієр Ейбергарт на днях має вернути з Ванкувер, де він має короткий відпочинок заки знову візьметься приготувлятись до осінної сесії.

ЛІБЕРАЛИ ЗАДУМУЮТЬ ВИДАВАТИ НОВИЙ ЧАСОПИС В АЛБЕРТІ

Кружляють новинки, що ліберали задумують видавати чисто ліберальний часопис в Алберті. Скільки правди в тому є — побачимо!

БЕЗРОБІТНИЙ ПЕРЕЙШОВ 15,000 МИЛЬ

Безробітний шкотляндець змучився шукати за роботою й рішив пройтися трохи. Він заходив 15 пар черевиків від жовтня 1933 р. до червня ц.р. Остаточно повернув до дому і в 50-ох роках життя рішив остатись там.

ТІЛО ПІЛСУДСЬКОГО ПЕРЕНЕСЕНО

Польський сенат повідомив президента Польщі, Мосціцкого, скликати спеціяльне засідання для розвязання непорозумінь між урядом, а архиепископом із Кракова щодо справи перенесення тіла М. Дж. Пілсудського з краківської катедри.

Архиепископ дав розказ минувшого тижня перенести тіло Пілсудського з катедри тому, що там було за вохко й замале було місце для відвідуючих.

МУСОЛІНІ КАЖЕ, ЩО ВІН ЗА РОЗОРУЖЕННЯМ

Подає преса, що Мусоліні сказав, що він за розоруженням. От і нічого дивного. Або хто цього не каже.

ЖАРТИ

[illegible]

—Ви так невиразно пишете, що тяжко прочитати.

—Таке письмо, які думки. Я так невиразно думаю, що ніхто не міг би мене розуміти.

• • •

В СУДІ.

Суддя: Це нечуване, як ви могли так битися, що аж обвинувачений відкусив суперникові вухо.

Обвинувачений: Це неправда, пане суддя, він самий собі відгриз вухо, а на мене складає вину.

• • •

РІВНИЙ РАХУНОК.

—Сусідо, дуже мені прикро, що мої кури знищили вам город.

—Дрібниця, мій пес поїв якраз ваші кури.

—Ах, то дуже добре, бо мій віз переїхав перед хвилиною вашого пса.

• • •

ПРИ ІСПИТІ.

Професор до правника: Скажіть мені, яка є кара за двоженство?

Студент: Кара за двоженство?... Дві тещі.

• • •

ЯСНО.

—Чому це молоко з водою?

—Бо корова була вчора на дощі.

• • •

В АВТОБУСІ.

Автобус жене згори, як скажений. Один пасажир цілий трясеться зо страху.

—Чи ви не боїтеся катастрофи? — питає свого сусіда.

—Ні — відповідає той спокійно — бо я жонатий.

• • •

Щастя для щастя, що воно сліпе, бо якщоб побачило своїх вибранців, то згоріло б зо стиду.

• • •

В ШКОЛІ.

Учитель: Під прогляданими тілами розуміється, такі тіла, через які можна цілком добре бачити. Хто може мені дати на це приклад?

Ученик: Драбина, пане професоре!

• • •

НЕЯСНО.

—Ви мужчини, любите балакучих жінок менше, чим інших?

—Яких інших?...

• • •

ЗАБОБОН.

—Ганю, не клади пляшки з газоліною на кухню! То може скінчитись великим нещастям!

—Але ж хто був би таким забобонним, прошу пані?!

• • •

В ШКОЛІ.

Учитель вияснює протигазову оборону. — А тепер, коли я задзвоню три рази; то значить, що ворожі літаки зближаються і ви всі поховаєтеся до схоронищ, тобто під лавки.

Після третього дзвінка всі діти сховалися під лавки, лише Петрусь сидить спокійно.

—Що це є? А ти чому не ховаєшся?

—Але ж, прошу, пана професора, чейже є ще герої на світі!

• • •

НОВІ ЧАСИ.

—Ігорчику, як подобається тобі твоя мала сестричка?

—На якесь добре радіо нема грошей, але на щось такого то є!...

• • •

В ПАРКУ.

—Ось на цій лавочці я зірвав заручини.

—Як трагічно?

—Де там. Вона не прийшла в пору. Я почекав чверть години і був свобідний.

НАУКА.

В однім кіні сидів один гість за двома дівчатами, які безупинно говорили й сміялися. Коли ні просьби, ні грозьби не помагало, він врізав одну поза вуха.

Суддя його звільнив. Все таки він поступив неправильно, бо друга гуска вийшла без науки.

• • •

СЕКРЕТАРКА.

Один англійський журнал розписав анкету: "Яка жінка ідеальна." Найбільше відповідей дістала приватна секретарка. Між іншими Джек Лондон і Едгар Волесс щасливо одружилися зо своїми секретарками.

—Нічого дивного, секретарки привикли, що їх диктується.

• • •

ЗАСІДАННЯ.

—Що ви врадили вчора на засіданні?

—Нічого, але зате одноголосно!...

ПІШЛІТЬ СВОЄ ПЕРЕЧИТАНЕ ЧИСЛО "СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ" СВОЄМУ ЗНАКОМОМУ В ІНШІЙ ОКОЛИЦІ. —МОЖЛИВО ВІН ЩЕ НЕ ЧИТАВ ЦЬОГО ЧАСОПИСУ?

Найкращої якости зілля для скорого вилічення різних недуг можете набути в
YEE YEE HERBS
10236 - 99 Street
EDMONTON -:- ALBERTA

—ТЕЛЕФОНИ—
Офісу 21313 Рез. 32514
S. A. G. BARNES
загальний агент від Асекурацій — від огню, на життя, на випадки й каліцтва, слабість й авта.
Продає бонди—дає поради в фінансових справах і т. і.
Офіс: 501-2-3 Agency Bldg.
10057 Jasper Avenue
EDMONTON -:- ALBERTA

ЗАРАЗ ДОСТАВИМО
Найкращого роду й якости "Бред-ту-лей" курятка, що виростуть на кури, які певно приноситимуть Вам дійсний прихід. Ми виповнили тисячі замовлень, на тисячі куриток, для тисячів удоволених покупців.
ЗА 100 ТРАВНЕВИХ КУРЯТОК:
"Білих Леггорнз" ... $10.00
"Бард Рокс" $12.00
"Леггорнз Пулетс" .. $22.00
"Червоних Пулетс" .. $25.00
"Леггорнз" когутики по $2.00
Молоденькі курятка по незвичайно низьких цінах.
Заходіть або пишіть до:
Pringle Electric Hatcheries
10127 - 102nd Street,
(Opp. Tivoli)
EDMONTON, ALBERTA
Phone 26234

MYRIAN POPIL
агент для Ірвінга Клайна
ЮВЕЛЕРА
і
зарегістрованого окуліста
Направляємо по низьких цінах.
"Ваш кредит є добрий в нас"
MYRIAN POPIL
Waskatenau, Alberta.

Карта на передплату

Висилаючи передплату на цей часопис СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ виповніть що карту й зашліть до:

THE SOCIAL CREDIT PUBLISHERS
10630 - 98 Street -:- Edmonton, Alberta
—або—
THE SOCIAL CREDIT PUBLISHERS
Box 117, Waskatenau, Alberta.

В залученню посилаю $1.00 як річну передплату на український часопис Суспільного Кредиту. Часопис прошу висилати на адресу:

Імя й назвиско ....

Пошта ...., Провінція ....

В. ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ.

Під осіннім небом

(Продовження з попереднього числа)

Пані Лідія змінилася в неприсутности свого мужа. Я обсерую на ній цю зміну, яка наступає в людині, коли вона ходить із чимсь, чимсь важким, невимовленим в душі — і не може з нього нікому звіритися...

Ось сидимо в їдальні при обіді. Вона така неуважна, не знає, що довкола неї діється. "Позвольте" — питаю і подаю їй тарілку з ярцями. Вона бере машинально й не каже нічого. Мовчанка. За хвилю: "Дякую", при чім вона всміхається, але наче під якимсь примусом — одначе очей її я ще нині не бачив. Наче вона не сміє на мене поглянути... Вона уникає моїх поглядів.

Чи Вам так тяжко панувати над собою? — дорога пані — ось дивіться, тут чекає один, щоб Ви йому...

І я раптом поглянув на неї й зловив її погляд. Вона злегка почервоніла й відвернула скоро лице до вікна, де її обмило пополуднєве, приглушене, денне світло, що розтопнувало її краску лиця і надавало її формам щось дуже мягке.

Я встав і нахилився над нею. Вона сиділа й не рушалася з місця, наче щось у ній говорило уперто, могутньо: вижидай, вижидай, що буде... буде... І певне напруження малювалося в її рисах. Я взяв її за руку. Я чув, як вона скорше дихала, прижмуривши легко очі. Я був оголомшений ритмом її віддиху, запахом свіжого волосся, палом уст, теплом її цілогоества — а в лиці відбивався наче якийсь захват... чогось далекого, досі непережитого... чогось...

"Ви забуваєтеся", видобулося раптом з її уст несподівано й гостро — голосом, якого я не чув. І вона відскочила від мене, вирвавшись із моїх рук, а лице її скаменіло і стало зимне як мармур; по її тілі бачив я зворушення, що проявлялось в тремтінню, якого не могла більше опанувати.

Вечір. Уже пізне літо. Але осени ще не чути. Усе свіже. З землі виростають сильні запахи й розливаються в повітрі, так що воно насичене ними, насичене.

Воно тяжке нині й лежить на мені, як якась тяжка поволока.

Сиджу в садку й сную легкі думки. Аж чую — скрипить жвир і по сільветі з далека впізнаю, що це Лідія...

Чи вона може шукає... Ні... це — хіба помилка. По нинішньому випадку? А може якраз...? Але ні — це вже пізня година... Одначе ні, вона йде прямо до мене. Встаю з місця й мало що не забувся: Ось моя дорога Лідія. Ми тепер самі... обоє. Так я був би сказав з місця, скоро, плинно, але... вчас схаменувся. "Шукаю Вас" — каже вона.

"Якраз мене?" — відповідаю здивований.

"Вас."

"От пройдімся!..." І я послухав. З початку вона мовчала. Ми йшли поволи й я радий був цьому, що тягнулися поволи години... години тихого щастя. Бо більше нічого не бажав я собі, як тільки з нею йти, йти разом кудись — — —

Ми минули млин і перейшли на другий беріг потічка, що шумів за нами. Я взяв її ліску і бавився нею. Вона приглядалася моїй забаві і вибухла сміхом.

"Які Ви дивні!"

І тепер я спостеріг, що став смішним в її очах і зачав щось говорити, а мій язик зачав плутатися — вона ж сміялася щораз більше...

Раптом я урвав і настала мовчанка.

Вона перестала сміятися — і чути було лише наш ритмічний хід.

Тепер... тепер... коли ні... то ніколи.

Перед нами на право розлягається долина, що стрімко спадає вниз. Вона ціла купається в місячному світлі.

"Чи Вам нехолодно?" — питаюсь і подаю їй плащ, при чому діткнувся її плечей. Вони були теплі. Я спинився.

"Може сядемо тут на лаві?" Вона кивнула головою і поглянула на мене. В її лиці малювалося: що ж буде? що ж, що ж? Лице її було блідаве в місячному сяйві, лише очі її великі та круглі горіли таємним світлом, наче два блудні вогники, над якими повисло тільки горе повік, що в мені несподівано, не знаю сам навіть чому, будило спочуття.

Дивне почування росло в мойому серцю й розливалося по цілому естві. Не була це любов. Це був жаль до цієї жінки, що ось тут сидить передімною так близько, що я чую її віддих...

І тоді здавалося, що я споріднений з нею. Не лише в любові. Але наші єства живуть одним спільним джерелом: я Тебе розумію, розумію, наче моя душа перебуває в Тобі, але ніколи цього Тобі не зможу сказати — ніколи, ніколи, ніколи! Бо цього ніхто не може сказати, а коли скаже це й убере в прелоганий вінок квіток і фарб, це будуть квітки й фарби — а не почування, котрі не вхопити. Вони ж легкими крилами пробивають простори й лише часами око може спинитися на позолочених плечах ненавидних почувань... і глянути на них наче в лице Бога.

"Лідіє!" — сказав я тихо й схилився до неї. Вона спустила голову.

"Чи так..." сказав я шепотом.

"Оставте мене!" крикнула вона, видерлася з моїх рук і почала бігти в долину. Я зостався сам.

За хвилю вернулася. Сперши голову до дерева, говорила жалісливо: "Нащо почування, які безнадійно розвіються для нас обох... нащо?"

"Чи ми не жиємо хвилями, тільки все часом, будучністю..." — відповів я й вхопив її сильно за руки. По короткій боротьбі припала вона до моїх грудей й дивилася палко в мої очі. В них росли, росли, як хмари, що вилонюються, не знати звідки, на обріях горизонту... нові радости, які родилися в неї в моїх обіймах...

"Ти ще ніколи, ніколи..."

"Ні, любий, я все чекала, чекала..."

"На кого? На кого, кохана?"

"На Тебе..."

"І я чекав. Мої очі вижидали Твоїх, мої уста, моє чоло... і я цілий жив очікуванням — моя дорога..."

Її очі, її уста сміялися, наближувалися то віддалювалися від моїх — то знову губилися в судорогах поцілунків. —

На середині неба зависла як велика самотня лямпада — місячна куля. Пан неба. Довкруг неї крутилися прозорі хмарки, граючися по филях небесних як рої дельфінів. Великі тіни смерек витягали свої руки та гострі пальці. Таємний шум біг час до часу верхами дерев... у долині купами або поодиноко стояли дерева в срібній кирей і вглядали як вартові долини. Поміж кущами ясніла біла смуга потічка, що пручалася наче луска рибки в сяйві місяця, а її мельодійно — однотонний шум, приголомшений віддалю, добігав легко — звучно до наших ух та мішався з шумом дерев і співом сверщиків. На небі було мало зір, вони зблідли від ясного місячного сяйва, а деякі з них ввсало в себе сіро — срібне небо. "Це наша зірка, назвім її по нашим імям", сказав я, показуючи на схід.

"Щастя?" — питає Лідія й притулюється до моїх грудей, наче шукаючи там захисту перед чимсь, що навіть у хвилях щастя кидає тінь на нас.

"Не знаю" — відповідаю.

А може... і вона стає сумна й ховає ще глибше голову на моїх грудях. —

— — — — — — — — — — —

Пристрасти! У Вас родяться невисказані втіхи нового життя... На вашім дні ростуть вітки й розливають свій привабливий запах і від них стає пяною думка, почуття та душа. Пристрасти! Без вас людина бліда тінь без крови, без вас немув життєвий заткав би всі пори, котрими дихає душа, без вас зблідли би всі фарби життя в рівномірному руховї краси й сили...

Пристрасти! Ви будите страждання, що приковують живих до їх власних еств. Ви показуєте в срібно — сивих млах лартини Ваших снів — свобідні від мук буденщини! Світ страждання виринає передімною й розхилює свої листки як рожа та обхоплює мене зо всіх боків, вогонь уже лиже боки мого ества і врешті я — палаючий кущ. —

(Кінець буде)

Спедден, Алберта.

З околиці Спедден

Група Суспільного Кредиту в Спедден, Алберта, мала свої місячні збори на 27. червня. Помимо гарячого дня більшість членів зійшлося на означений час й мітінґ був досить інтересний та успішний.

Перше всего члени ухвалили одноголосно подяку урядові та нашим послам за те, що старалися дати між українських фармерів аж двох агрономів, а іменно п. Підручного в Смокі Лейк, і п. Маґару в Віллінґдон. Перші відвідини п. Підручного в цю околицю викликали велике задоволення й є надія, що п. Підручний дістане 100% кооперацію від тутешнього фармерства.

Друга важна ухвала була, щоб улаштувати підприємство в користь газети "Суспільний Кредит". До цього вибрано спеціяльний комітет і десь по Петрі комітет оголосить коли відбудеться забава.

Річна конвенція з Бівер Ривер округи відбудеться в Спедден на 24. липня. Екзекутива робить заходи, щоб дістати преміера Ейберґарта на той день. Тому члени і симпатики Суспільного Кредиту по сусідних кольоніях повинні прибути до Спедден на 24. липня й почути промову п. Ейберґарта.

Надзвичайне явище було на цім мітінгу: те, що комуністи хотіли вписатися в члени Суспільного Кредиту. Однак коли президент пояснив кілька уступів з Суспільного Кредиту: що той, хто вступає в ряди цієї партії мусить перше зречися всяких привилеїв в старих політичних партіях і підписати заяву, що він годиться попирати 100% Суспільний Кредит, то комуністам відхотілося раптового впису в члени.

Спедденська група має поверх 40 членів й в ній є всі найкращі люди цієї околиці. Одні комуністи висміювали нашу групу дотепер. Але тепер щось в них не тее і хотять бути хитрими малоросами, щоб звяти групу під свій вплив. Колись вони в імени Ю.Ф.А. ширили комунізм, а тепер задумують захопити групу Суспільного Кредиту. Комуністи нераз вже натягнули тутешніх людий тому вони стратили всяке довіря в людий і їх масними словами ніхто вже тепер не переннимається.

На закінчення хочу сказати, що під проводом наших учителів пп. Д. Прокоп і І. Зварич наша група є одна з найкращих в Алберті. За це належиться їм щире признання та подяка за труд та вміле поведення організації.

Старий член.

Торбі, Алберта.

Великий день у Торбі, Алберта

Дня 30. травня відбувся великий пікнік у нашому Торбі й головно для старшого громадянства цієї околиці цей день останеться в пам'яті довгий а довгий час. Хоть був це найбільший пікнік у нас, який коли тут відбувся, то для нас справляло найбільшу вартість цілком що інше, а саме: прибуття п. А. Г. Глинки, редактора часопису "Суспільний Кредит" і п. Д. М. Попеля, молодого українського посла. Ці два молоді українці радо згодились приїхати до нас і дали нам відчити по-англійськи й по-українськи, так що сотки присутних із великою увагою їх вислухали. Пікнік відбувся по полудню і промовці говорили по полудню. Вечером п. Попель говорив ще раз у салі лише по-англійськи.

Я бажаю хоч скромними словами висловити свої гадки щодо прибуття згаданих промовців. А це є—якщо ми українці мали б більше таких людий, то наш нарід у Канаді не називав би ніхто "богонками" і т. і. Вони не лінувались приїхати, хоч п. Попелеві поверх сто миль до нас, але щирими словами розповіли нам про всякі справи, та що ми повинні дальше робити. Нам дуже було приємно, коли навіть чужинці, що слухали їх промов висловлювались гарно про них. Наші так дорогі гості справили нам великий день. Ми чекали на нього так довго. Бо для нас це було велике свято.

Найкращих успіхів Вам п. Глинка і п. Попель.

Приятель.

ЛІБЕРАЛИ ВИГРАЛИ В НОВІЙ ШКОЦІЇ

У провінціяльних виборах у Новій Шкоції, що відбулися дня 29. червня, ц. р. лібералы виграли дістаючи 25 із 30 місць у леґіслятурі. Перед виборами лібералы мали 22 крісла. Консервати одержали 5 крісел.

Загальні звіти у пресі подають, що новошкоцький премієр, Анґас Мекдоналд, є досить здібний чоловік і велику частину успіху у виборах приписують йому.

Провідник опозиції, Г. С. Гаринґтон, котрий втратив навіть своє власне крісло й котрий недавно знаходився між наміченими кандидатами на консервативного провідника в домінії, цілковито втратив наміченi можливості, коли він так погано провалився.

Здоровоумаючий загал твердить, що загал у Новій Шкоції не мав до вибору — тому й вийшли лібералы. В дійсності, щось нового в канадійській політиці мусить виринути, бо ж лібералы не розвяжуть питания ніде.

В короткому часі відбудуться вибори в Онтаріо, а також саскачеванські вибори досить близько. В обох цих провінціях тепер при урядуванню лібералы. В Онтаріо може зайти велика зміна, бо як всім вже відомо, премієр Гепберн є інакшого роду ліберал від лібералів премієра Кінга. Треба признати одне, що премієр Гепберн є дійсно здібний чоловік і в нього крються прикмети великого політичного проводира. Саскачеван пильно слідить за ходом подій в Алберті й якщо Суспільно-Кредитовий Борд й експерти, Повел і Бирн, зроблять відповідний поступ то є можливість, що С.К. може замести провінцію Саскачеван ще у наступних виборах.

БЛИСКАВИЦЯ ЗАБИЛА ДІВЧИНУ

Дня 21 минувшого місяця блискавиця забила 12-літню Мері Давсон коло Гренд Прері. Цю дівчинку захопив дощ і буря на дорозі, коли вона йшла домів із школи. Блискавиця забила її коли вона сперлася коло стайні й котру вдарила блискавиця й хвилево запалила.

ДОЩІ ТРОХИ ПОМАГАЮТЬ

У багатьох околицях дощі, які перепадали у послідньому тижні помогли багато декотрому збіжжю, що почерзі потішає фармерів, бо буде хоть паша. В деяких околицях, в Алберті, збіжжя дуже гарне, але на загал посуха через довший час, коли треба було найбільше дощу, вбила всяку надію на добрий урожай. Саскачеван представляє собою цього року ніби пустиню. Там гарячість спалила більшість збіжжя на полях. На всякий випадок: урожай в Канаді цього року не є дуже надійний.

— L. D. SNAYCHUK —
Artist, Painter, Decorator, Sign Writer
ПЕРЕБИРАЮ ЗАГАЛЬНУ МАЛЯРСЬКУ РОБОТУ
МОЯ СПЕЦІЯЛЬНІСТЬ
ТЕАТРАЛЬНІ СЦЕНЕРІЇ, ДЕКОРАЦІЯ ЦЕРКОВ, ДОМІВ І ТЕАТРІВ
МАЛЮВАННЯ ІКОНОСТАСІВ І ЦЕРКОВНИХ ОБРАЗІВ.
СОЛІДНА ПРАЦЯ — УМІРКОВАНА ЦІНА
108 Rudyk Block — Edmonton, Alberta

ВИГЛЯДИ Є, ЩО В ІРЛЯНДІЇ БУДУТЬ ДРУГІ ВИБОРИ

Недавні вибори в Ірляндії замотали справи в Ірляндії до того ступення, що можливо будуть другі вибори. Партія Де Валері одержала 69 послів, це є половину всіх, котрих є 138. Партія праці не хоче злучитись із Де Валерою тому, що на послідні сесії ірляндського парламенту перейшли деякі точки у новій ірляндській конституції з чим робітники не годяться, а самі посли Де Валери не творять більшости щоб могти проводити роботу.

Вислід виборів був як подано нижче:

Група Де Валері—69; група Когсґрейва—48; партія праці—13; незалежних—7 й незалежний лейборит—1; — разом 138.

"ПРИ ПОМОЧІ ЕКСПЕРТІВ", КАЖЕ БИРН

При помочі експертів можливо найскорше ввести Суспільний Кредит у життя в Алберті, каже Л. Д. Бирн, другий з ряду суспільно-кредитовий експерт й економіст із Лондону, котрого прислав Мейджор Доглас.

Економіст Бирн прибув до Алберти, щоб при помочі Г. Ф. Повела, другого з Догласових експертів, зробити відповідні розсліджения теперішнього албертійського економічного стану.

ТРЕБА РОБИТИ УВАЖНО

"Дійсний знавець свойого фаху завсіди доглядає чи його інструменти є гострі, уважно мірає все два рази, а понад усе пробує бачити кінець своєї роботи заки він її починає. Ощо уважність свою я завдячую співпрацівникам, котрим приходиться нераз так тяжко боротись."

"Якщо албертійський загал хоче своєї економічної волі, я знаю багато способів у котрі можу йому помогти, але він мусить працювати зо мною. Я перше всего мушу знати бажання загалу, можливі засоби й волю загалу, заки я зможу стати з ним і з урядом проти фінансового визиску й тиранії!"

Оце є слова експерта Дж Ф. Повела.

МІСІОНАРІВ ЗО ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ ПОАРЕШТОВАНО В УКРАЇНІ

Доносить часопис "Гудок", орган комісаріяту колій, що в Україні заарештовано 25 баптистських місіонарів, що прибули туди зо Злучених Держав у 1929 році. Їм закинено шпіонажу як звичайно. Дальше сказано, що Совіти страхаються всяких людий, котрі дістають науку в чужих державах.

ВКОРОНУВАНО ЦИГАНСЬКОГО КОРОЛЯ

У Варшаві, в Польщі, недавно вкоронувано циганського короля, Януша Квієка, який тепер має 52 роки. Квієк є королем цілого циганства на світі.

Король Квієк заявив, що він збирається їхати до Мусуліного, щоб той позволив їм створити свій дім в Етіопії. Він дальше заявив, що його уряд матиме своє приміщення у Польщі, в Варшаві.

5,292 ЕДМОНТОНСЬКИХ ДІТИЙ ЗЛОЖИЛИ $31,550 ДО БАНКУ

Г. А. МкКі, суприндент шкіл, сказав, що едмонтонські діти мають у банку $31,550. Всіх дітий, що ощаджували ці гроші центами, по пять центів і по 10 центів і т. і. є 5,292.

ПТИХЛИ

Всякі опозиції до Суспільного Кредиту трохи притихли послідніми тижнями головно тому, що вони не знають, що буде робитися далі. Від коли два нові економісти прибули з Англії, "голосні оборонці правди" притихли трохи, а навіть уже перестали робити крик у справі усунення деяких одиниць із посад теперішним урядом. Сподіємось, що незадовго старі партії придумають щось нового проти С.К.

СУД ПРИЗНАЧИВ ВІДШКОДУВАННЯ ФАРМЕРОВІ

Судця Айвз, ствердив рішення радних (джурі), коли призначив $8,500 фармерові Дж. С. Ейбел із Ллойдмінстер, що мають заплатити Др. Г. Л. Кук, лікар із Ллойдмінстер і муніципальний шпиталь у Ллойдмінстер. П-н Ейбел запізвав лікаря й шпиталь за "екс-рей" попалення, підчас його побуту в шпиталі в 1935 році.

Судця Айвз відкинув арґумент оборонця лікаря й шпиталю, що позов мав би бути неправний тому, що його розпочалось аж рік пізніше.

ІДЕН ІЗ ПОЛЬСЬКОГО РОДУ

Ентоні Іден, заграничний британський секретар, походить із польського роду, каже С. А. Лісі з Лондону. — Можливо, що в ньому є й трохи жида.

ЩЕ 24 ЗАМОРДОВАНО В РОСІЇ

Вже 298 людий застрілено за закинену "шпіонажу" у послідних місяцях у Росії.

САСКАЧЕВАН СТОЇТЬ НАЙГІРШЕ

Вигляди на цьогорічний урожай в Саскачевані є найгірші в історії Саскачевану. Тижні й тижні страшної посухи кинули цілу провінцію майже в безрадне положення. Із трьох преровних провінцій вигляди врожаю у Манітобі є найкращі. В Алберті не всюди добре, але декуди дощі у послідних двох тижнях врятували дещо.

В Онтаріо врожай є дуже добрий так, що премієр Гепберн страхається, що дещо цього врожаю не вдасться зібрати через брак робітників на час.

Др. Йосиф Мегас
Оператор, Лікар, Акушер
І лічить венеричні недуги.
ЕКС-РЕЙ МАШИНИ.
10164a - 101 ST. EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24643

Др. Іван Лесик
дентист
403 - 4 Moser-Ryder Building,
101 Street
Edmonton — Alberta
Телефони
Офісу 27442 — Рез. 82502

Найбільша українська масарня й бучарня в Алберті
HOME MEAT MARKET
10342 - 101 Street, Edmonton, Alberta
Висилає всякі масарські вироби, як ковбаси, сальцесони, болони, всякі вудженини і т.і. — в Алберті, Саскачевані й Бріті́ш Колюмбії.
В додатку має повну лінію свіжого мяса й ґросетерію.
В Едмонтоні замовлення доставляємо безплатно.
Телефон 26365
В. МАРЧИШИН, управитель.

Ukrainian Canadian Archives & Museum of Alberta Inc. Collectors & Founders H. S. Yoyta 1972 Edmonton

Rev. P. Sametz Sub P.O. 23.

Так як до сходу сонця починається новий день,
Так що Суспільний Кредит почне нову еру.

As the rising sun proclaims the new day,
So will Social Credit proclaim a new era.

СУСПІЛЬНИЙ КРЕДИТ
The SOCIAL CREDIT

ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС СУСПІЛЬНОГО КРЕДИТУ В КАНАДІ — THE ONLY UKRAINIAN SOCIAL CREDIT PAPER IN CANADA.

РІК І. ЧИСЛО 12. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, 22 ГРУДНЯ, 1937. EDMONTON, ALBERTA, DECEMBER 2, 1937. No. 12. VOL. I.

Податки на Банки
— це нічого їх не коштує!

ОСЬ І ДОКАЗИ:

95 процент грошей в обігу є оруддям кредиту. Його творять банки, а не хто інший. Воно майже нічого їх не коштує. —В. Ейбергарт, премієр Алберти.

Банки повчають творячи кредит. Вони творять засоби плати з нічого. — Британська Енциклопедія.

Як наслідок банкові депозити складаються головно з кредитових грошей, що їх створили самі банки. — Гансард, 1935, сторона 1148.

Отже нехай банки створять гроші, якими можна буде заплатити ВАШІ ПОДАТКИ! — Доглес

Це нічого їх не коштує - подумайте над цим!

ДОКАЗИ: Суми банкнотів і суми депозитів, що подає Звіт Королівської Комісії про Банки й Гроші в Канаді, що її головою був лорд Мекміллен з Англії; сторона 43:

	Сума банкнотів	Сума депозитів	Створено з нічого
1916	$126,691,913	$1,418,035,429	$1,291,343,498
1921	194,621,710	2,264,586,736	2,069,965,026
1926	168,885,995	2,277,192,043	2,103,306,048
1931	141,969,350	2,422,834,838	2,280,865,488
1933	141,000,000	2,260,000,000	2,119,000,000

Суми, які виказано в рубриці "створено з нічого" можна було вжити кожного року на заплачення всіх податків у Канаді підносячи тим життєвий уровень населення.

Коли банки будуть творити кредит для населення то свобідна майбутність ваших дітей буде загарантована.

ЛЮДЕ в цій одинокій дійсно демократичній країні на світі осягнуть це домагаючись такого висліду.

Тому домагайтесь висліду, якого бажаєте!

Уряд Ейбергарта в Алберті є оруддям бажань народу.

Звідки береться весь кредит?

— Чек є дрефт на кредит, за який ручать річи потрібні до життя. — Британська Енциклопедія.

Чиї річи потрібні до життя? — Народні!

Це є правдиве означення підстави кредиту. Банки перетворюють ваші річи потрібні до життя в гроші і числять вам проценти за те, що вживаєте ваш грошевий кредит, для якого запорукою є ваші річи потрібні до життя.

І це нічого їх не коштує!

Система чеків, що увійшла в життя, дає нагоду банкам творити гроші не видаючи банкнотів, — творити гроші, на суми соток мільйонів долярів понад їхній запас банкнотів коли їм тільки захочеться. — Дост. Ч. Г. Каган, державний секретар, в промові в Канадійському Клюбі в Торонті, 13. листопада 1933.

Кредит, якого потрібно, щоби зменшити кошт життя й кредит потрібний, щоби дати населенню по $25.00 місячно можна створити в точно такий самий спосіб, тими самими банками, а люде могли б створити всі товари, що потребують відповідно до своїх здібностей продукувати.

Це можуть зробити рішучі люде, що постійно цього домагаються.

Вислід: Знесення податків.
Більше покупчої сили в руках людей.
Нижчий кошт життя.

Хто платить видатки банкірів за програми на радіо?

Товариство Канадійських Банкірів: Його загально відомою ціллю є уважати на закони й судові рішення відносно банків, а головно охороняти інтереси чартерованих банків. — Звіт Мекмілена, сторона 35.

Пан ВЕРНОН НОВЛС:

Є в Алберті в характері репрезентанта чартерованих банків, цебто Товариства Канадійських Банкирів, і його одинокою ціллю є сповняти вищенаведене завдання. Він не прибув сюди в інтересах народу: За його промови на радіо платять чартеровані банки. Він має необмежений кредит на видатки, щоби поборювати рух Суспільного Кредиту, який дуже доймаючо зачіпає їхні інтереси.

Населення платить видатки банкірів на радіо.

Банки дають п. Новлсові чека на його платню й видатки—цей чек це банковий кредит — цей чек дає йому право до вашого майна. Отже в дійсности, люде витворюють майно чи товари, що гарантують чека, якого вживається на те, щоб поборювати їх й унеможливити для них дістати такий вислід, якого вони бажають.

Чи не час вже, щоб банкірів примусити, щоб вони творили **кредит для людий?**

Банки мусять бути скоординовані.

Це їх нічого не коштує!

КАЖУТЬ, ЩОБ ДАЛЬШЕ ПРОДОВЖАТИ МОРАТОРІЮ

Суспільно-кредитовий мітінг у Вуд Ривер салі, 12 миль на схід від Поноки, ухвалив кілька резолюцій в котрих присутні домагались, щоб продовжити мораторію на довгах коли вона скінчиться, як також — перевести закон для створення державної асекурації від граду.

МИ МАЄМО ПРАВО ДІЛИТИСЬ СПАДЩИНОЮ КУЛЬТУРИ, КАЖЕ ПРЕМІЄР

Премієр Ейбергарт сказав у недмю в Калгарах, що люде мають право "монатезувати" свою спадщину культури, величезні багатства провінції, що можливо вирішиться ще перед сібою.

"Хто інший має мати право 'монатезувати' Вашу спадщину культури, — чи це має належати до Вас, чи до грошевих монополістів?

"Чи величезні багатства Алберти повинні належати до Вас, чи до грошевих баронів із чужих країв, котрі не знають жадного прапору й не признають жадного короля?

"Ми сподіємося знайти цьому розв'язку," він додав. "Ми мусимо йти осторожно, але ми рішились іти вперед"

Він не складав зброї на продукцію, але на розподіл.

Премієр дальше закликав своїх слухачів вірити й придержуватись клича: "Рівне трактування для всіх!"

ДЖОН КВІН ВИБРАНИЙ МАЙОРОМ ВІННІПЕГУ

Незалежної лейборитської групи кандидат, Джон Квін, вибраний майором у Вінніпегу більшістю 10,000 голосів від бувшого майора Ворнера. П-н Квін був майором Вінніпегу перед роком, коли він побитий був др. Ворнером.

Хотяй гоосуючі одобрили двохрічний термін для майорів числом 30,295 до 24,919 манітобська леґіслятура мусить одобрити це й візьме ще один рік заки це ввійде в життя у Вінніпегу.

ЛИШАЄТЬСЯ ЛИШЕ СОЛОМА ФАРМЕРАМ

П-ні Е. Роджерс, посолка до албертійського парламенту, сказала у своїй промові в Поноці, що фармерам у середній Алберті лишається лише солома з їхньої праці тому, що вони мусіли поплатити високі проценти, яких фінансові інституції не хотять знизити.

ДОМІНІЯЛЬНИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ АКТ НЕЗАКОННИЙ

В Калгарах апеляційний суд відкинув домініяльний торговельний акт ("Маркетінґ Акт") на підставі його незаконности. Апеляційний суд піддержав, що домінія перейшла свої границі і втрутила себе у права провінцій. Те саме рішення було видане одним суддею на першій розправі кілька місяців тому.

Законність того самого акту є квестіонувана судами і в Саскачевані й Манітобі.

ЗАНЯТТЯ НОВОГО СК. ПОМІЧНИКА

Е. Дж. Аттер, ново-назначений помічник Л. Д. Бирнові, сталому комішонерові СК. Борду, віддаватиме ввесь свій час головно статистичній роботі, ві сказав у понеділок.

П-н Аттер рівно ж сказав, що він давно був заінтересований в суспільному кредиті й належав до групи в Кармел, Каліфорнії.

КАЖУТЬ, ЩОБ ВД. ДЖ. С. БОВЕН РЕЗИГНУВАВ

Резиґнація лефтенанта - ґовернора, Дж. С. Бовена, є бажана в опінії СК конвенції, яка відбулася в Веґревил окрузі, і резолюцію післано до премієра Ейбергарта.

В словах резолюції, конвенція просила лефтенанта - ґовернора, щоб він "вніс резиґнацію", на що причина є ним відложені албертійські ухвали.

На конвенції говорили Дж. Л. Мекферсон, посол на округу Веґревил, котрий обороняв лайсенсування преси урядом; В. Ґейґерст, посол до Оттави з округи Веґревил і С. Г. Тейд.

ПРОТЕСТ ПРОТИ ЗАСУДІВ ПОВЕЛА Й АНВИНА

Міністер судівництва одержав протест проти засудів Повела й Анвина від Лакомб СК групи.

Наступно подана резолюція була ухвалена на зборах в Лакомб окрузі дня 16 листопада:

"До Вд. міністра судівництва Алберти.

"Вп. Пане: Ви як голова прав корони є відповідальні за справедливість, спокій і добрий уряд у провінції Алберти, — ми, горожане Алберти й екзекутива організації, чиї посли є одобрені поверх 60 процентами голосу виборців у Лекомб окрузі, домагаємося, щоб Ви підприняли негайну акцію і вжили своєї сили і впливів наладнати таку скрайню несправедливість, яка появилася у недавних справах, що відносяться до пп. Анвина і Повела.

"В нашій опінії ці "кейси" є [illegible] британської справедливості, що певне принесе непохвальне імено судам цієї провінції в очах всіх здоровоумаючих людей в цілій Британській Імперії."

ПРЕМІЄР КАЖЕ, ЩОБ БУТИ СПОКІЙНИМИ В СПРАВІ ЗАСУДІВ ПОКИЩО

Премієр Ейбергарт апелював до загалу, щоб покищо здержались з протестами проти засудів у справі "лайбел" так довго поки вони ще не перейшли апеляційного суду. Апель відбудеться дня 17. січня в Едмонтоні.

Премієр сказав:

"Мою увагу звернено на новинку в Калгари Албертан (новинка новинка—Ред.) із листопада 18 під наголовком "Протест проти засудів Повела й Анвина". Я жалую, що будьяка критика цього змісту поставлена перед людей поки ще суди з ними не покінчили.

"Безумовно, що в часі коли згадана резолюція була переведена, ніхто не знав, що буде апель початий. Було б несправедливо для наших суддів і для оскаржених, якщо б перед останнім рішенням появлялась будьяка критика в цих справах.

"Коли остаточно покінчиться з цими справами тоді, коли хто вважатиме, що є потреба критики, то висловить її в відповідних і правдивих словах і після до департменту міністра справедливости (міністер справедливости є пр. Ейбергарт—Ред.) і як що бажано то також і до міністра судівництва в Оттаві.

ОНТАРІЙСЬКА СЕСІЯ ПОЧАЛАСЬ

Дня 2. грудня почалась сесія в онтарійському провінціяльному парляменті. Новий лефтенант-ґовернор Алберт Метувз виголосив першу тронову промову. Є вигляди, що ця спеціяльна сесія триватиме коло десять днів.

ДОПОВНЯЮЧІ ВИБОРИ В ЛЕТБРИДЖ

Дійсно цікаво буде побачити 2-го грудня хто вийде послом у доповняючих виборах у Летбридж на місце СК. посла Г. Е. Вайта, котрий зрезиґнував із бизнесових причин перебираючи позицію в Калгарах.

"Об'єднаний фронт" реакціонерів висунув свойого кандидата в особі др. П. М. Кемпбела й вони закладаються один до п'ять, що їх кандидат виграє вибори.

Др. Кемпбелові помагають у кампанії сенатор В. А. Бюкенен, власник і видавець "Летбридж Гералд"; Е. Л. Грей, проводир лібералів в Алберті; Д. М. Доґґан, провідник консерватів в Алберті, і другі.

Зо сторони Суспільно-Кредитовців поставлено А. Дж. Бурнепа, інжінера на трищі по професії.

П-нові Бурнепові помагають у кампанії, міністер Меннінг, Теннер і премієр Ейбергарт, як рівно ж покликано п. Д. М. Попіля до помочі, українського посла з округи Сторджен.

8,888 голосуючих є на лісті. Залежатиме хто більше планову й успішнішу кампанію попровадить. Знаємо одне, що реакційні сили будуть сипати грішми як це вони робили в Едмонтоні в доповняючих виборах, коли вибрано Е. Л. Грея. Але СК. повинні виграти, якщо робітники вже зрозуміли секрет єдности.

"ПІПЛЗ ЛІГ" КАНДИДАТ ВИГРАВ У ЛЕТБРИДЖ

Найновіші відомости доносять, що др. Кемпбел, "Піплз Ліг" кандидат виграв вибори в Летбридж більшістю 770 голосами. — Це можливо навчить суспільно кредитовців по містах краще організуватися й завзятіше працювати.

ПРЕМІЄР КІНГ ПОЇХАВ НА ВІДПОЧИНОК

Кількаа днів тому премієр Мекензі Кінг відїхав до Флоріди, Злуч. Державах, на коротку прогульку. Він сказав, його візита до Злуч. Держав не має ні національної ані міжнародної ваги. Він не сподіється бачити президента Рузвельта цей раз.

Перед відїздом премієра Кінга, премієр Мичел Гепберн з Онтаріо відбув коротку конференцію в Оттаві. Не виявлено які справи були на порядку.

СИН В. ГЕТЬМАНА ПРИЇЗДЖАЄ ДО ЕДМОНТОНУ

Довідуємося, що 18. грудня, ц. р. приїде до Едмонтону син бувшого гетьмана України Пана Скоропадського інжінер Данило Скоропадський.

В непрямій лінії інжінер Данило Скоропадський є потомком одного з останніх гетьманів козацької України Івана Скоропадського, з тих часів коли по битві під Полтавою 1909 року Москва доницувала останки автономії України.

Сам він є молодим 32-літним чоловіком, високо-образованим і інтеліґентним. Він прекрасно володіє англійською мовою, англійська преса пише про нього як про українського князя. І таким без сумніву він для нас є. Сам собою вродливий і розумний він з великим успіхом пропагує ідею визволення України не лиш серед українського суспільства, але також серед англійців.

Хоча інж. Скоропадського спровадили до Канади гетьманські організації, то кожний українець, навіть не-гетьманець, повинен привитати в радістю одного з визначних провідників молодшої української генерації. Від себе, не заступаючи ніякої партійної політичної лінії серед української еміґрації, бажаємо інж. Данилові Скоропадському найбільших успіхів в його корисній праці.

ЗАДЕРЖАНІ ТРИ АЛБЕРТІЙСЬКІ ЗАКОНИ

Головний суддя найвищого суду в Канаді (Супрім Корт оф Кенада) Дофф, назначив день 10. січня на переслухання 3 задержаних албертійських законів, а це—закон преси, контролі народнього кредиту в провінції і бподаткування банків на $2,400,000 річно.

Одинокиx дві провінції, що обороняtимуть провінції щодо уневажнення провінціяльних законів домінією будуть Алберта і Бріті́ш Колюмбія. Ці провінції настоюють на тім, що домінія не має права уневажнювати провінціяльних законів на що вони мають легальні (конституційні) докази, бо того права домінії ніхто не дав.

Алберту заступати буде головний оттавський адвокат колонел О. М. Біґтар, К.С., колишній албертійський адвокат. Його назначили міністер Люсіян Мейнерд і Дж. Дж. Фравлей із аторней дженерал департменту в Алберті.

Чи ви вже підписали "синю заяву?"
Зробіть це зараз!

ЗАЯВА ОДНОДУШНОСТИ ДЛЯ УСПІХУ
(Pledge of Unity for Results)

1. Знаю, що Алберта є з природи одною з найбагатших земель на світі.
2. Там живе багато людей, що можуть працювати, але тепер є без праці.
3. Домагаюся, щоб всіх цих людей заохотити й дати їм нагоду виробляти при помочі наших зовсім непрацюючих або вчасті працюючих машин корисні річи, що уможливлять видання дивіденди $25.00 місячно для кожного "бона фіде" громадянина а забезпечуть усім прожиття таншим коштом.
4. Тому заявляю, що буду піддержувати тільки такого кандидата на якубудь урядову працю, що буде завжди голосувати проти всякої партії, яка противиться вище наведеним засадам.

Власноручний підпис ....

Адреса ....

Подаємо тут переклад заяви, яку кожний громадянин-українець, що хоче помогти збудувати "суспільний кредит" повинен підписати. Заява друкована на синьому папері й тому звеТься "синя заява" ("blue pledge"). За копіями звертайтеся до:

SOCIAL CREDIT LEAGUE,
301 McLeod Building, Edmonton, Alberta.

Не відкладайте цього на завтра! Багато помагає той хто зараз помагає, а це вас нічого не коштує.